

အတွဲ (၃)၊ အမှတ် (၄)၊ ဉာဏ်လ ၁၆၊ ၂၀၁၆

## မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းမှ ထုတ်ဝေသည်

# မြတ်စုတင်စိန္ဒာရာ၊ ၂၀၁၅ ဧပြီလ၏ပွဲဖွံ့ဖြိုးနှင့် မြတ်စုတင်စိန္ဒာရာ



ପ୍ରକାଶକ

နိုင်ငံသားစီစဉ်ရေးကောက်ပြား(မှတ်ပုံတင်) ကိုယ်ဆောင်ထားခြင်း မရှိသူများအနေဖြင့် ၂၀၁၉ အထွေထွေ ရွှေ့ကောက်ပွဲတွင် မပေါ်ခွင့် ဆုံးရှုံးရဖွယ်ရှိပြောင်း ဖော်လမြှုပ်ဆင်အပ်ပေးမှုးနိုင် စီးနိုင်က ပြောပါသည်။

ପ୍ରକାଶକ ନାମ ।

အနိုင်ဆောင်တွင်မရှိ စွန်ဘဏ္ဍာရမာ/  
သမာဓရားအေး ဖုန်းသမာဓရမာတွင်

ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ

မွန်ပြည့်နယ်၊ သံဖြူရော်မြို့နယ်ရှိ အနိုင်  
စာသင်ကျောင်းများမှ မွန်ဘာသာဆရာဆရာယ  
များ၏ လုပ်ခလစာကို နိုင်ငံတော် အနိုင်ရက လု  
လောက်စွာ ထောက်ပံ့ခြင်းမရှိသည့်အတွက် ဆရာ  
ဆရာများ လစာရိရေးသည် ကျောင်းသားမီ



ଆମ୍ବାର୍କଣ୍ଡା ୨ ସ୍ଥିତି

၁၇



ပြည်သူများ

လွန်ခဲ့သော ရက်သတ္တပတ်များအတွင်း  
ထိုင်း-မြန်မာနယ်စပ် ဘုရားသုံးဆူဖြို့နယ်အတွင်းရှိ  
ကအန်းဂါ (ကျောက်း) ကျေးရွှေတွင် လူအသေးကို  
(၄၀) ဝမ်းရောက် ခံစားခဲ့ရကြောင်းသိရသည်။

ପ୍ରକାଶକ ବିଭାଗ

ଦୁଃଖାତର୍ଥିରୁଥାର୍ଥିରେ କହିଲା  
ତଥାନୀରୁଥାର୍ଥିରେ କହିଲା



၂၀၁၅

မွန်ပြည်နယ်၊ မှတ်မြို့နယ်၊ ကမာဝင်ကြီး  
မြို့နယ်ခွဲတွင် နေားအလုပ်သမားအဖြစ် အလုပ်  
လုပ်ကိုင်သူ ရှားပါးလျက်ရှိကြောင်း ဒေသခံ  
လယ်သမားများ၏ ပြောကြားချက်အရ သိရှိ  
ရသည်။ အလုပ်သမားရှားပါးခြင်းပြဿနာကို  
ဖြေရှင်းရန်အတွက် လယ်သမားများအနေဖြင့်  
အထွက်နှုန်းကျဆင်းစေသည့် စိုက်ပျိုးရေးစနစ်ကို  
အသုံးပြုနေရကြောင်းလည်း သိရသည်။

ଗଭାବନୀରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି କଲେବୁବେ ?  
ଗୋପୁରୁଷ ହିଂଦୁଫୋରଣ : ଯାହାରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି : ଆତ୍ମରୁକ୍ତି  
ଦେଖାଇଲୁ ହାତରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି : ଧ୍ୟାପିଲୁକ୍ତିରୁକ୍ତି  
ତାହାରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି : ଆତ୍ମରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି : ଧ୍ୟାପିଲୁକ୍ତିରୁକ୍ତି  
ଦେଖାଇଲୁ ହାତରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି : ଧ୍ୟାପିଲୁକ୍ତିରୁକ୍ତି

◀ ତଥାର୍ଥକୁ ପାଇଁ ସିଂହ

**မှန်ကူငွေပြုခြင်းတို့တက်ရေးအဖွဲ့၏ ဘဏ္ဍားသမီး  
ဓမ္မံ့ကျော်လုပ်စန်းကို ဆန်ချေသူရိုစွဲ  
အစိမ်းများပါ၏**

ବାଗ୍ୟିନ୍ ପୁରୀ ଓ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ କାଳିଶ୍ଵର ପାଦପଥରେ  
ବାଗ୍ୟିନ୍ ପୁରୀ ଓ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ କାଳିଶ୍ଵର ପାଦପଥରେ

**ນກາວອບຕົ້ນັດ:ເມັງດັກຖືວູາ:ນຸ່ມຕັດ:ກອດ  
ຕອນຍີໂພ່ອໜາ:** ၁၁-၀၀

# ဘုရားသုတေသနမြို့၏ ကျော်များတွင် ဝယ်ယူရှိခြင်းများ

၁၀၂

လွန်ခဲ့သော ရက်သတ္တပတ်များအတွင်း ထိုင်း-ပြန်မှာနယ်စပ် ဘာရားသံဃာဖြူနယ် အတွင်းရှိ အဇုန်းဂူ (ကျံကီး) ကျေးချာတွင် လူအယောက် (၈၀) ဝင်းရောက်ခဲ့စားခဲ့ခဲ့ ကြောင်းသိရသည်။ အခြားရှိကျေးချာသည် မှန်ပြည်သိပါတော် ထိန်းချုပ်နယ်မြေတွင် တည်ရှိပြီး အောင်ထောင်စု (၈၀) စု ခန့်ရှိသည်။



ဝမ်းရောဂါသည် ဘုရားသံဃာဖြို့နယ်အတွင်းရှိ ထားဝယ်စုနှင့် ဗဟိုချောင်းကျော်ရှိ လူနာ (၃) ဦးထံမှ စတင်ခဲ့သည်ဟု သိပြီး ငင်းလူနာများက ဂဒုန်းဂုရှိ မွန်ပြည်သစ်ပါတီ၏ ဆေးပေးခန်းသိ လာရောက်ပြသရာမှ ရောဂါစတင်ပုံနှင့်သည်။

ထားဝယ်စုနှင့် ဗဟိုချောင်းတွင် ကျေးမှုဆေးခန်း၊ မဂ္ဂါသဖြင့် ကအုန်းဂူဆေးခန်းသို့ ရောက်ရှိရန် ပိနစ် (၄၀) ကျော်ကြာ လမ်းလျှောက်ခဲ့ရသည်။ ကအုန်းဂူဆေးခန်းသို့ လူနာများ ရောက်ရှိလာပြီး နောက်ပိုင်းတွင် ဝါးရောဂါ စတင်ပုံပြားခဲ့သည်ဟု ရွှေသူရွာသားက သံသယဖြစ်စုံကြပြီး ကအုန်းဂူ ကျေးမှု၏ နှစ်မီးပါးဆီးတဲ့သော အခြေအနေကြောင့် မသိနှင့် ရှုံးသော အစားအစားနှင့် သောက်သံးရေများ မှတဆင့် ကျေးမှုတစ်ခုလုံးသို့ ရောက်ကူးစက်ခဲ့သည်ဟု ထင်ပိုင်ကြသည်။

ዶንል (ወ) የገንዘብናትዎን ለሆነዎች በሚከተሉት አካላት ተስተካክለዋል፡፡

ເຂົ້າກູວຫວະເບຣະ:ອາສູ່ງ-ກ ດັບຊື່ດີ ເກມະສູງວິທີ  
ວູວະ:ເຮັດກົດເປົ້ນ: ເຂົ້າກູວຫວະເບຣະລົດກົດເປົ້ນວິທີ  
ອຳນັດ ອົດ:ເຮັດກົດບໍລິຫານ:ເບຣະລົດຄົນ:ກົດ  
ລົດ: ລົດພະແຫວັດເປົ້ນວິທີ||

“ဝିଦିଶାରୀର୍ପିତ୍ତ ଫେଟା (୭) ରକ୍ତ  
ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟର୍ପିତ୍ତ କ୍ରୂଃ ତାଣ୍ଡି । ଗମେନ୍ଦ୍ରିୟର୍ପିତ୍ତ ଲୁ  
ଚେତାଖଣ୍ଡିସିତେ ? ମଧ୍ୟରୂପୀ । ଅଛିଲାହୁଣ୍ଡିର୍ପିତ୍ତ ଲୁହା  
ଆରେଆଟୁର୍ଗିନ୍ କା ଲେଖାଗୁଲାପିତ୍ତି” ଭୁ  
BHI ରୀ ଆପି ଠିକତଥିଲିକି ଫର୍ମିପିଲାହୁଣ୍ଡି ॥

သင်္ကန်မြို့ပါးသော အကြေအနေနှင့်  
ကျိုးမာရေးဆိုင်ရာ အသိပညာနည်းပါးမှာက  
ရော်ပျော်မှုကို စိုးစိုးပါးစေကြောင်း ငြင်းအဖွဲ့  
ဝင်က ပြောပါသည်။

“ ‘ଶ୍ରୀଵିବାସେତୋଗ କୃଷ୍ଣଙ୍କାମାରେ  
ପହଞ୍ଚିବୁତା ଲଦ୍ଧିଃସଂମୃତାଃ ॥ ବେଳିନିକ୍ରି ହାଯିଲି  
କାଗରୁଚ୍ଛିଭାଯିତା ପରିଵାହି ॥ ଶ୍ରୀଗ ବନ୍ଧୁ  
ରୁଦ୍ଧିଃମୁ ଲିରିମର୍ମିତାଲନ୍ଦନ୍ତିଃପିତାଯି ॥ ଅଭିଭବ  
ତେଜ ଆଲ୍ଦୁଆଲେଖାନ୍ତିର୍ମିତାହି ॥ ଅଭିଭବ ତର୍ତ୍ତ  
ଲଦ୍ଧିଃନ୍ତି ଅଭି (ର) ଅଭିନା ମୁଖୁଦ୍ଵାଃଫେନତାବ୍ିହିଃ  
ଲନ୍ଦନ୍ତିଃ ନ୍ତିତାଯି” ଭା ଦିନଙ୍କ ଫ୍ରେଗ୍ରିପିଲିତନ୍ଦନ୍ତି ॥

ထိုသို့ဝါစ်ဒရဂါဖြစ်ပွားမှုကြောင့်  
ဘုရားသုံးဆူဒေသတွင် ကျန်းမာရေးနှင့်ပတ်  
သက်သော စိုးရိမ်ပူနိုးမှုများ ရိုလာခဲ့သည်။  
ဒေသခံများ၏ ပြောကြားချက်အရ လွန်ခဲ့  
သောလတွင် ဝမ်းသွားခြင်းကြောင့် ဘုရား  
သုံးဆူတွင် လူ (၄) ဦး သေဆုံးခဲ့သော်လည်း  
ဒေသဆိုင်ရာကျန်းမာရေးဌာနက ရောဂါဖြစ်  
ပွားရသည့် အကြောင်းရှင်းကို ထုတ်ပြန်  
ပြောဆိုခိုင်းမှုကြောင်း သိရသည်။

**ဘုရားသုတေသန ပြည်သူမှု ပြည်သူမှု ပြည်သူမှု အစာအသိပိပုဂ္ဂနယ်  
သုတေသနပြည်တွင်ပေါ်လေ့ရှိခဲ့ပါ ခံစားခဲ့ပါ**

ଡକ୍ଟର ବାବୁ ପିଲାରୀ  
ଆମ୍ବିତାମ୍ବିକାର୍ଦ୍ଦ ଗଲେଃ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟାନ୍ତରେ ଆମ୍ବିତାମ୍ବଦ୍ୟ  
ଠିକ୍କିଲିଏ ଫଳାଫଳ ପରିପ୍ରେସ୍ ପରିପ୍ରେସ୍ ପରିପ୍ରେସ୍  
ଏହା ବ୍ୟାଧିରେ ବ୍ୟାଧିରେ ବ୍ୟାଧିରେ ବ୍ୟାଧିରେ  
ଗୋପନୀୟ ପରିପ୍ରେସ୍ ପରିପ୍ରେସ୍ ପରିପ୍ରେସ୍ ପରିପ୍ରେସ୍  
ରୂପରୀତିରେ ଆମ୍ବିତାମ୍ବଦ୍ୟରେ ଆମ୍ବିତାମ୍ବଦ୍ୟରେ  
ତଥା ଆମ୍ବିତାମ୍ବଦ୍ୟରେ ଆମ୍ବିତାମ୍ବଦ୍ୟରେ  
ରୂପରୀତିରେ ଆମ୍ବିତାମ୍ବଦ୍ୟରେ

များဝေခြင်း၊ အော်အနှစ်ခြင်းနှင့် ဝမ်းသွားခြင်းများ၊ ခံစားရပြီးနောက် ကျောင်းသား ကျောင်းသူအများအပြားကို ဆေးခြုံစိုးဆောင်

ପେଣିଲିଃ କୋର୍ପଃଦିଃତାମ୍ବାମ୍ବାଃଗ କୋର୍ପଃଦିଃବ୍ରନ୍ଦି  
ରୈଃତନ୍ତଃଅତ୍ୟଂଃ ରେଣ୍ଦଃରୁଷିତାନ୍ତଃ ଯତ୍କର୍ମଃ  
ତୋହା ଆତାଃଆତାମ୍ବାଃକ୍ରାନ୍ତଃ ଫିଦ୍ଧିପ୍ରତିରୀଳିଃ  
ତା ତନ୍ଦିନିକାତାନ୍ତଃ॥

“ଗୁଣ୍ଡମହିରାଙ୍କ ଗୋଟିଏବେଳେ  
ତାଙ୍କିରାଙ୍କ ଆପଣିରେ ତାଙ୍କିରାଙ୍କ  
ଫେରାଗିର ଅନ୍ଧାରୀ ଘୋଷିତିରେ ଅନ୍ଧାରୀ  
ରତାଯି॥ ଗୋଟିଏବେଳେ ପ୍ରକାଶରେଣାତିରେ  
ଦୂରମନ୍ଦିରରେ ପ୍ରକାଶରେଣାତିରେ  
ଫେରାଗିରେତେବେଳେ ଗୁଣ୍ଡମହିରାଙ୍କ  
ଫେରାଗିରେତେବେଳେ ଘୋଷିତିରେତେବେଳେ

ဟု ကျောင်းသားမိဘတစ်ဦးဖြစ်သူ ဒေါ်နန်းလသီးတဲ့ မပြုပါသော်။

ဘုရားသုံးဆူရှိ ကျောင်းသား  
ကျောင်းသူ အများအပြားမှာ သွေးလွန်တဲ့  
ကျွေးရောဂါလက္ခဏာဖြစ်သော ကိုယ်အမျို့စိန့်  
မြင့်မားခြင်း၊ ခေါင်းကိုက်ခြင်း၊ မျက်လုံးအောင့်  
ခြင်း၊ အရိုးအစာစ်ရှင်း ကြက်သားများ၊ နာကျိုး  
ခြင်း၊ အော့အနဲ့ခြင်းများကို ခံစားနေကြရ  
သည်။

မွန်ပြည့်နယ်နှင့် တနသုကရီတိုင်း  
တွင် စွဲနှုန်းလနောင်းပိုင်းနှင့် ဇူလိုင်လများ၏

▲ စာမျက်နှာ - ၂၆ အဆင့်

သွေးလွန်တယ်ကျေးရောဂါ အဖြစ်များခဲ့ပြီး  
ကလေးငယ်အများအပြား ရောဂါခံစားခဲ့ရ  
သည်။

ဘရားသုံးဆူရှိ အထက်တန်း  
ကျောင်းတွင် ကျိန်းမာရေးပညာပေးမှု အား  
နည်းခြင်းကြောင့် ယခုကဲ့သို့ ရောဂါဖြစ်ပွား  
ရခြင်းဖြစ်ကြောင်း သုံးသပ်ကြသည်။ မွန်  
ကျိန်းမာရေးလုပ်သားတစ်ဦး၏ ပြောကြား  
ချက်အရ ဘရားသုံးဆူအမိုးပေါ်အနေဖြင့် ယခု

နှစ်တွင် စာသင်ကျောင်းများ၏ ကျန်းမာရေးပညာပေးမှု လုပ်ဆောင်ခြင်း မရှိ ကြောင်းသိရသည်။

“ကျွန်တော်/မတို့ကျောင်းမှာ  
ကျိန်းမာရေးလာစစ်ဆေးတာ၊ ကျိန်းမာရေး  
နဲ့ပတ်သက်ပြီး ဟောပြောဖွဲ့တွေ လုပ် ထာ  
တစ်ခါမှ မတွေ့ဖူးဘူး”ဟု ငါးတန်းကျောင်း  
သား/သုတေသနီးက ပြောပိုသည်။

အခြားမြို့ရှိ ဒေသများတွင် အစိုး

ပညာပေးဟောပြောမှုများ ပြုလုပ်နိုင်သော  
လည်း ဆေးဝါးထောက်ပံ့မှ မရှိပေ။

သွေးလွန်တုပ်ကျေးရောင် ကာ  
ကွယ်ရန်အတွက် ဘုရားသုံးချုပြုတစ်ခဲလုံး ကို  
ခြင်ဆေးဖုန်းမှုပည်ဖြစ်ပြီး လက်ရှိအချိန်တွင်  
သွေးလွန်တုပ်ကျေး ရောင်လက္ခဏာဘံစားရပါက  
နှီးစပ်ရာ ဆေးရုံဆေးခန်းသို့ အောင်ဆုံးသွား  
ရောင်ကြောရန် ငြင်းကျော်မာရေးလုပ်သားက အ  
ကြံပြုထားသည်။

**အရိုးရတေသနကျင်းများ၏ မွန်ကော်မရာခုရှုံးခြား  
ပုဂ္ဂန်ဆောက်ပုံးပေးစဉ် မီဘုရား တောင်းခို**

၁၀၁

မွန်ပြည်နယ်၊ သံမြို့ရော်မြို့နယ်ရှိ အစိုးရစာသင်ကျောင်းများမှ မွန်ဘာသာဆူရာ ဆရာမများ၏ လုပ်ခလစာကို နိုင်ငံတော်အစိုးရက လုံလောက်စွာ ထောက်ပွဲခြင်း မရှိသည့် အတွက် ဆရာဆရာမများ လစာရရှိနေသည် ကျောင်းသားမီဘများအတွက် ဝန်ပိုလာ ဖော်သည်။

၂၀၁၄-၁၅ ပညာသင်နှစ်မှစ၍ မွန်ပြည်နယ်ရှိ အခြေခံပညာမှလတန်းကျောင်းများတွင် မွန်စာပေကို သင်ကြားနွင့်ပြခဲ့သည်အခါန်မှစ၌ ကျောင်းသားများအနေဖြင့် ကျောင်းစာသင်ခန်းနှင့် ဆရာသရာများ၏ လုပ်ခလာစာအတွက် ထောက်ပံ့မှုများ ပြရလုပ်နေခဲ့ရကြောင်း သိရသည်။

လွတ်တော်အမတ် 'နိုင်နိုင်း' ၏ ပြောကြားချက်အရ မူလတန်းကျောင်းများတွင် သင်ကြားနေသော မွန်ဘာသာဆရာမများအတွက် စာသင်ချိန် (c) နာရီတွင် ထောက်ပံ့ ကြေး (၅၀၀) ကျပ်သာ ပေးအပ်ထားကြောင်း သိရသည်။ လက်ရှိတွင် မူလ တန်းဆရာ/ဆရာမတစ်ဦး၏ လစာသည်၊ ကျပ်တစ်သိန်းနှီးပါး ရှိသည်။

“လစာကအတော်လေး နည်းပါတယ်။ လစာထပ်တိုးပေးဖို့ ကျွန်ုတ်တို့က တောင်းဆိုပေမယ့် အနိုင်ရက သဘောမတူဘူး။ အဲဒီအစား မှန်ဘာသာဆရာတော်ရဲ့ လစာကို သိက်ဆိုင်ရာအသက ကျောင်းသားများက တာဝန်ယူနေရတယ်”ဟု ယင်းက ပြောပါသည်။

သံမြောရပ်မြို့နယ် ပညာရေးဥက္ကဋ္ဌ နိုင်တင်ဝင်း၏ ပြောကြားချက်အရ အချို့  
ကျေးဇူးများတွင် အစိုးရလာစာပုံနှင့်ရှိနေသော ဆရာဆရာများက မွန်စာပေဂါ သင်ကြား  
ဖော်နိုင်သဖြင့် ပြဿနာပြုလည်းသော်လည်း မွန်စာပေသို့ကြားဆေးနိုင်သည့် ဆရာ ဆရာများမျိုးမျိုးတွင် စာသင်ကျော်းများတွင် မွန်ဆရာဆရာများကို သီးခြားခွဲအပ်ထားရသည်။



မွန်ပြည့်လွှာခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရင်းမှ ထုတ်ဝေသည့် အစိုးရက ခွင့်မပြုချေ။

ဤကဲ့သို့သော ကျောင်းများတွင်  
ထပ်မံနှောက်ထားသော မှန်ဆရာတော်များ၏  
လုပ်ခေလစာအတွက် ဘဏ္ဍာဇ် လိုအပ်ချက်  
များရှိလာသည်။

“ကျောင်းတိုင်းက ဖြူသာနာဂါ ဖြေ  
ရှင်းနိုင်ဖို ကိုယ့်နည်းကိုယ့်ဟန်နဲ့ ကြိုးစားနေရ<sup>၁၃</sup>  
ကယ်” ဟု ‘နိုင်ကုလ်ရှင်း’ က ပေါ်ပါသာ။

သံမြေအရပ်မြို့နယ် ဝဲကလီကျေးမှာ  
တွင် မွန်စာပေသင်ကြားသာ ဆရာဆရာမ  
များ၏ လုပ်ခလစာ ထောက်ပံ့ရန်အတွက်  
ကျော်းသား ကျောင်းသုတစ်ဦးလျှင် တန်နှစ်  
ကျွန်ုင် (၁၅၀) ပေးအပ်ရန် ကျောင်းအုပ်ကြီးက  
သတ်မှတ်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

မွန်စာပေသင်ကြားရေးတွင် ဆရာ  
ဆရာမများ၏ လုပ်ခလစာသည် ကျောင်းသား  
မိဘအတွက် အခက်အခဲ တစ်စုံဖြစ်နေသကဲ့သို့  
အထိုက်၏ မွန်စာပေသင်ရုံးညွှန်းတမ်းအသစ် က  
လည်း ကျောင်းသားကျောင်းသူများအတွက် စိန်  
၏မှတ်စွဲ ဖြစ်နေသည်။

အစိုးရ၏ မွန်စာပေသင်ရှို့ညွှန်းတမ်း  
အသစ်သည် ကျောင်းသား ကျောင်းသူများအ  
တွက် အလွန်ခက်ခဲနေသည်အပြင် မွန်ဘာ  
သာအတွက် စာမေးဖွံ့ကျင်းပါဖြစ်ခွင့်ကို လည်း  
အစိုးရက ခွင့်ပြုခြေ။

# မြတ်စုစောင်ရွက်နှုန္လာ ၂၀၁၅ ဧပြီတော်ဝဲတွင် မြတ်စုစောင်ရွက်နှုန္လာ

၆၇ ၁၆ ၂၀၁၅

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကြံ့ပြား (မှတ်ပုံတင်) ကိုယ်ဆောင်ထားခြင်း မရှိသူများအနေဖြင့် ၂၀၁၅ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင် မဲပေးခွင့် ဆုံးရဖွယ်ရှိကြောင်း မော်လမြှုင် ခါရိုင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ‘နိုင်စိုးနိုင်’ က ပြောပါသည်။



ဤအချက်သည် ကရင်ပြည်နယ်၊ ကြာအင်းဆိပ်ကြံ့မြို့နယ်တွင် နေထိုင်လျက် ရှိသော မွန်လူမျိုး နှစ်သောင်းခန့်အပ် မွန်ပြည်နယ် မော်လမြှုင်ခါရိုင်နှင့် ရေးမြို့နယ်

တောင်ပိုင်းရှိ ကျေးဇာ (၂၇) ရွာ၏ မွန်လူမျိုးများ၏ မဲပေးခွင့်ခွင့်ကိုလည်း ဆုံးနှုံးစေမည့် ဖြစ်သည်။

မဲစာရင်းမှားယွင်းမှုများ အများအပြားဖြစ်ပေါ်နေခြင်း၊ ပြည်သူများက မဲစာရင်းစိစစ်ဆေးရန် စိတ်ဝင်တော်မှု အားနည်းခြင်းတို့ကြောင့် မဲစာရင်းတွင် မဲပေးခွင့်သူအာမြောက်အမြား ကျွန်းရဖွယ်ရှိသည်။ အချို့အစာများ၌ မဲစာရင်းတွင် မိသားစုလိုက် မပါဝင်မှုများ၌ ရှိနေသည်။

နိုင်စိုးနိုင်အနေဖြင့် မဲစာရင်းမှားယွင်းမှုနှင့် မဲစာရင်းတွင် မပါဝင်မှုများ၌ ရှိနေသူကို ၅၇% ဖို့ရိုက်နေသူကို မပြော တတ်ဘူး။ ကျွန်းတော်အမြောက်တော့ ဒောင်လာမည့်အထိုးရတွင် မွန်လူမျိုးများ၏ ပါဝင်ကိုယ်စားပြုခွင့် ထိခိုက်မည်ကို ပူပန်လျက် ရှိရသည်။

“တန်သားရီတိုင်းမှာ မဲပေးခွင့်တဲ့ (မွန်) လူဦးရေ (၆) သောင်းကျော်ရှိတယ်။ လာမယ့်ရွေးကောက်ပွဲမှာ အဲဒီအေသာအတွက်

မွန်ကိုယ်စားလှယ်တစ်ယောက်ရရှိ ဖွံ့ဖြိုးလင့်ပါတယ်”ဟု ပြောပြခဲ့သည်။

သို့သော် မွန်လူမျိုးအများအပြားမှာ မဲစာရင်းတွင် ပါဝင်နေခြင်းမရှိသူဖြင့် လွတ်တော်တွင် မွန်အမတ်များ၏ ကိုယ်စားပြုမှုကို ထိနိုက်ဖွယ်ရှိသည်။

မဲစာရင်းတွင် မပါဝင်သူများ အများစုံမှာ မှတ်ပုံတင်ကပ်ပြားမရှိသူများဖြစ်၏ ယင်းတို့အနေဖြင့် မဲပေးခွင့် ရရှိမည်ဟုတ်သော်။

“သူတို့အနေနဲ့ မဲပေးခွင့်ရမှာ မဟုတ်ဘူး။ ဒီကိစ္စကို အစိုးရက သိသလား၊ သိလျက်စွဲ မဖြေရှင်းတာလားဆိုတာ မပြောတတ်ဘူး။ ကျွန်းတော်အမြောက်တော့ ဒီကိစ္စပြောလည်ဖို့ လူဝင်မှုတွဲ့ကြပ်ရေးရွာနက တစ်ခု လုပ်ပေးသင့်တယ်၊ ဒါမှ ပြည်သူတွေ လည်း မဲပေးခွင့်ရမယ်။ ဒီလိမ့်မဟုတ်ဘူးဆိုရင်တော့ လာမယ့်ရွေးကောက်ပွဲကို ကျွန်းတော်တို့ ယုံကြည်နှုန္လာမဟုတ်ဘူး”ဟု ယင်းက ဆက်ပြောပါသည်။

## မြန်ပြည်တော်ဝဲ့ ပြုချွမ်းစေရန် မြန်ပြည်များပါတီက ပုဂ္ဂနိုင်များ

၄၉ ၁၆ ၂၀၁၅

မွန်ပြည်သံပါတီက အမည်မဖော်လိုသူအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး၏ ပြောကြားချက်အရ မွန်ပြည်နယ် ရေးမြို့နယ် တောင်ပိုင်းနှင့် ပြေားမြို့နယ်တွင် ရေးမြို့နယ်တွင် ကျင်လည်ကျက်စားနေသော ခွဲထွက်လက်နက်ကိုင် ခေါင်းဆောင်တစ်ဦးကို မွန်ပြည်သံပါတီက အသေဖိုးဆီးရိုးမြို့နယ်နှင့် ပါဝါဝိုင်တစ်ဦးက အထက်ပါအတိုင်း ပြောကြားခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ရွှေးကို မွန်ပြည်သံပါတီက ဆောင်ကြေးပေးနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရားသည်။

ယင်းအေသာများတွင် ကျင်လည်ကျက်စားနေသော ခွဲထွက်လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တွဲ့ကြပ်ခေါင်းဆောင်ဖြစ်သူ ‘နိုင်ချမ်းဒိန်း’ကို အသေဖိုးဆီးရိုးခဲ့ခဲ့သည်။ ထို့ပြင် ယင်းတို့တွဲ့ထွဲ့ကြပ်ရေးရွာနက တစ်ခု လက်နှင့် ပဲယ်းမှား ဖူးယ်ဆေးပါးမှား၏ အခြားသော တရားမဝင်ပစ္စည်းများကို သိမ်းဆည်းရမို့ခဲ့သည်။

ရွှေးကို မွန်ပြည်သံပါတီက အဖွဲ့အစည်း သတ်မှတ်ခြင်း သော်လည်းကောင်းမှာ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းမှ ထုတ်ဝေသည်။



သံပါတီ၏ လက်နက်ကိုင်တပ်ဖြစ်သော မွန်အမျိုးသားလွတ်ပြောက်ရေးတပ်မတော်က ခွဲထွက်မွန်ခွဲထွက်လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တွဲ့ကြပ်ခေါင်းဆောင်ဖြစ်သူ ‘နိုင်ချမ်းဒိန်း’ကို အသေဖိုးဆီးရိုးခဲ့ခဲ့သည်။ ထို့ပြင် ယင်းတို့တွဲ့ထွဲ့ကြပ်ရေးရွာနက တစ်ခု လက်နှင့် ပဲယ်းမှား ဖူးယ်ဆေးပါးမှား၏ အခြားသော တရားမဝင်ပစ္စည်းများကို သိမ်းဆည်းရမို့ခဲ့သည်။

‘နိုင်ချမ်းဒိန်း’အဖွဲ့အစည်း သော်လည်းကောင်းမှာ မွန်ပြည်ပြန်ပြန်လည်ထူထောင်ရေးတပ်ဖို့သည်။ ထို့သော် အမည်မဖော်လိုသူအဖွဲ့အစည်းသားသော ခွဲထွက်မွန်ခွဲထွက်လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တွဲ့ကြပ်ခေါင်းဆောင်ဖြစ်သူ ‘နိုင်ချမ်းဒိန်း’ကို အသေဖိုးဆီးရိုးခဲ့ခဲ့သည်။ ထို့ပြင် ယင်းတို့တွဲ့ထွဲ့ကြပ်ရေးရွာနက တစ်ခု လက်နှင့် ပဲယ်းမှား ဖူးယ်ဆေးပါးမှား၏ အခြားသော တရားမဝင်ပစ္စည်းများကို သိမ်းဆည်းရမို့ခဲ့သည်။

‘နိုင်ချမ်းဒိန်း’အဖွဲ့အစည်း သော်လည်းကောင်းမှာ မွန်ပြည်ရေးရွာနက တစ်ခု လက်နှင့် ပဲယ်းမှား ဖူးယ်ဆေးပါးမှား၏ အခြားသော တရားမဝင်ပစ္စည်းများကို သိမ်းဆည်းရမို့ခဲ့သည်။

▲ စာမျက်နှာ ၅ သို့

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းမှ ထုတ်ဝေသည်

# တိုးတက်သာမ်းပူးယဉ်ယားအစဉ်းအရှုံးက အမျိုးသမီးစွဲများကြော်မြောင်တန်းကို သနခေပါရီတွင် နှစ်ပော ဖွံ့ဖြိုး

# ଭୁଲ୍ବିନ୍ ଚାଣ ଜୀବନ

၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ (၂၉) ရက်နေ့  
 တွင် တိုးတက်သောမွန်လူငယ်များအစည်း  
 အရုံးက မွန်ပြည်သို့ပါဝါစိန့် ပူးပေါင်း၍ နှစ်  
 လတော်ကြောမြှင့်သော အမျိုးသမီးစွမ်းရည်မှိမ်း  
 သင်တန်းတစ်ခုကို ထိုင်နိုင်ငံ၊ ဆန်ခလပုရီ  
 ၌ဖွံ့ဖြိုးလုပ်ခဲ့သည်။

အသိပညာပည့်သတနှင့် ခေါင်း  
ဆောင်မှုအရည်အသွေးကို မြင့်မားစေခြင်းဖြင့်  
အမျိုးသမီးများ၏ စွမ်းရည်ကို မြင်တင်ရန်  
ရည်ရွယ်ထားသော အဆိုပါသင်တန်းသို့ မှန်  
ပြည်နယ်အရပ်ရပ်မှ အသက် (၁၅) နှစ်မှ  
(၂၅) နှစ်ကြားရှိ အမျိုးသမီး သင်တန်းသူ  
(၁၅)ဦး တက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။

သင်တန်းကာလအတွင်း လူအွေ့၏  
အရေား အပျိုးသမီးအွေ့၏အရေး၏ လိုင်းခွဲ့ပြားမှူး  
ပပျောက်ရော်အပါအဝင် အကြောင်းအရာ (၈)  
ပျိုးကို အစိကထား သင်ကြားပို့ချေသွားမည်  
ဖြစ်သည်။ သင်တန်းတွင် မဖြစ်မနေ လိုက်  
နာရမည်အချက်မှာ သင်တန်းသူများအနေ  
ဖြင့် ယင်းတို့သင်ယူလဲသော အကြောင်းအရာ  
ကို အချင်းချင်းဆွေးနွေးငြင်းခံရခြင်း ဖြစ်  
ကြောင်း တိုးတက်သောမှန်လူငယ်များအ  
စုရိုးအရုံးက ပြောပါသည်။

မှန်ပြည့်နယ် ဒေသအသိသီးမှ အ<sup>၁</sup>  
ပျီးသမီးများ ပါဝင်လာစေနိုင်အတွက် ခက်  
ခက်ခဲ့ပဲ ကြီးစားလုပ်ဆောင်ခဲ့ရင်ကြောင်း တိုး  
တက်သောမှန်လုပ်ယုံများအစဉ်းအာရုံးအဖွဲ့

ဝင်တစ်ဦးက ပြောပဲခဲ့ပါသည်။ သင်တန်း  
သူများကို ရေး၊ မှုဒ္ဓ၊ သံဖြူဇ်ရုပ်၊ အားအံ့၊  
ပေါင်နှင့် ဘီလူး ကျွန်းမြှေနယ်များမှ ဖိတ်ခေါ်  
ခြင်းဖြစ်သည်။

အသိပါဒေသများမှ အမျိုးသမီးများသည် စွမ်းရည်မြင့်သင်တန်းများကို တက်ရောက်ခွင့် နည်းပါးလွန်းလျသောကြောင့် ယခုကဲ့သို့စိစဉ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ယင်းအဖွဲ့ဝင်က ပြောပါသည်။

သင်တန်းသူများ၏ ပညာအရည်  
အချင်းများမှာလည်း အပျိုးပြီးရှိပြီး စတုထွေ  
တန်းမှ တက္ကသိုလ်ပတောမနှစ်အထိ ပါဝင်  
သည်။

တိုးတက်သောမွန်လူငယ်များ အ  
စဉ်းအရှင်၏ သင်တန်းစီစဉ်သူ မိပကားမရှုတ်  
ဆွဲးက “သင်တန်းသူ ရွှေးတဲ့နေရာမှာ ဒေါ်  
သမတ္တုတဲ့သူတွေ၊ အရင်က သင်တန်းတစ်ခါ  
မှုမပေးရသေးတဲ့ဒေသက လူတွေကို အပိုက  
ထား ရွှေးပါတယ်။ သင်တန်းသူတွေက လူ  
သစ်တွေဖြစ်နေတော့ သင်ကြားတဲ့ ဘာသာ  
တွေက နားလည့်စိုး အခက်အခဲတွေတော့  
ရှိတာပဲ့။ ဘယ်လိုအာရည်အချင်းတွေရှိပါ စွမ်း  
ရည်မြှင့်သင်တန်းကို တက်ခွင့်ရှိမယ်ဆိတဲ့  
သတ်မှတ်ချက်မျိုးတော့ မရှိပါဘူး။ သင်တန်း  
ကို စိတ်ဝင်စားပြီး ကိုယ့်ပို့ရုပ်ရွှာအကျိုးကို  
သယ်ပိုးချင်တဲ့ အဖိုးသမီးတွေကို ကျွန်းမတိုက  
အားပေးကူညီတာပါ။ ဒီနှစ်လ သင်တန်းပြီး  
တဲ့အခါမှာ သင်တန်းသူတွေက သူတို့ရုပ်  
ရွာကိုပြန်ပြီး သူတို့အကြိုက်ဆုံးဘာသာရပ်ကို  
ရက်ပိုင်းလောက် သင်တန်းပြန်ပေးရမှာပါ။  
သူတို့သင် တန်းပေးပြီးတဲ့အခါမှာ ကျွန်းမတိုက

ପ୍ରଫୁଲ୍ଲ ଲାଲ୍ ରେଣୁ ଲାଲ୍ବୁ : ଯାର ମୁହଁ ଟେଙ୍ଗ  
ପ୍ରାତିଶୀଳିତିରେ ଅନ୍ଧାରୀ କାହାର ପାଦରେ ପାଦରେ

“အသိပညာ ဗဟိုသုတတ္ထ အ  
များကြီးရလို ဒီစွမ်းပည့်မြင့်သင်တန်းကို စိတ်  
ဝင်စားတာပါ။ အခုခံ့ သင်တန်းတိတောာ  
နှစ်ပတ်ရှိပြီ။ လူအစွင့်အရေး အမျိုးသမီးအ  
ခွင့်အရေးနဲ့ လိုင်ခွဲခြားမှုပါပျောက်ရေးအ  
ကြောင်းတွေ သင်ပြုပြီ။ အမျိုးသမီးနဲ့ကလေး  
အစွင့်အရေးအဖိုအစဉ်ကနေ ကျွန်ုင်ဘတိကို  
အမျိုးသမီးအစွင့်အရေးနဲ့ လိုင်ခွဲခြားမှုပါ  
ပျောက်ရေးအကြောင်း လာသင်ပေးတယ်။  
အကြောင်းအရာအားလုံးကို စိတ်ဝင်စားပါ  
တယ် ဒီသင်တန်းကို တက်ခွင့်ရလိုအပ်  
ကမသိသေးတဲ့ အကြောင်းအရာတွေ အခွင့်  
အရေးတွေ သိလာတယ်” ဟု သံဖြူဇာရိပြု  
နယ် ကြောကန်ရပ်ကွက်မှ သင်တန်းသူ ပိမိ  
ခမ်းက ပံ့ပိုပါသည်။

တိုးတက်သောမွန်လှင့်ယ်များအ  
စည်းအရုံးကို ၂၀၀၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ (၁၈)  
ရက်နောက် စတင်တည်ထောင်ခဲ့ပြီး ဖြစ်ပိုက  
ရေးစီအရေးရှင် မွန်အပျိုးသားလွှာကြောက်  
ရေးတို့ကို အားပေးကူညီရန် ရည်ရွယ်ချက်  
ထားရှိခဲ့သည်။ အနာဂတ်ခေါင်းဆောင်များကို  
နွေးထုတ်ပေးပြီး ခိုင်မာအားကောင်းသော လူ  
အဖွဲ့အစည်းကိုတည်ထောက်ရန်၊ မွန်စာပေ  
နှင့် ယဉ်ကျေးမှုကို ထိန်းသိမ်းမြှင့်တင်ရန်နှင့်  
မွန်လှင့်ယ်များအကြား စည်းလုံးညီညွတ်မှု  
ခိုင်မာစေရန် ကြေးစားလုပ်ဆောင်လျက်ရှိ  
သည်။ လုပ်နှင့်အောင်ပြင်ရန်အတွက် နှစ်  
စုံနှစ်လ သိမဟုတ် သုံးလကြား သင်တန်းစီ  
စဉ်ဖွင့်လှစ်သွေ့ရှိသည်။

▲ ଟାମ୍ବକ୍ରିଙ୍କା - ୯ ମୁ ଅଳଙ୍କ

တပ်ရင်းက အရေးယူနစ်ထဲတို့ ကြည့်ခြင်း  
အားဖြင့် ယင်းတပ်ရင်း၏ အထောက်အပံ့ကို  
ရရှိထားဖွယ်ရှိကြောင်း ရွှေသားများက ပြော  
ဆိုကြသည်။

“အမှတ် (၂၉၉) ခြေမျိန်တပ်ရင်း  
က ကျွန်တော်တို့အနားမှာပဲ အမြေချထား  
တာ၊ ချမ်းမြှိန်းအဖွဲ့ကလည်း ကျွန်တော်တို့  
ဒေသနဲ့ ကိုးပိုင်၊ ကလေးနဲ့ ဟံပါရာတွေ  
ဘက်မှာ လူပ်ရှားနေတာ။ အဲတော့ ဘာလို့  
အမှတ် (၂၉၉) တပ်ရင်းက သူတို့ကို မရှင်း  
တာလဲ”ဟု ကိုးပိုင်ရှုသားတစ်ဦးဖြစ်သူ  
‘နိုင်...’က ပြောကြားခဲ့သည်။

“ଆଜିତୋ ଆଜାଣ୍ଟୁ ଗି ମୁଖ୍ୟପ୍ରଦୟ  
ବର୍ତ୍ତପିତାଙ୍କ ଶ୍ରୀଦିଗ୍ନିପିତ୍ରୀ । ତିବେଷଯାତ୍ର ତାତ୍  
ହୋଇଛୁଟେବେଳେ ଗୁର୍ଜନ୍ମରେଖାରେବାଲା । ଗୁର୍ଜନ୍ମ  
ତେବେଳି ଶ୍ରୀରାମଟେବେଳିରିଣ ଅଧ୍ୟବିଧୂତାଙ୍କିଃ  
ମୁବା ଆତେବେଳିତାଃଫେରତାଯି” ହୁ ଦିନଃ  
ଗ ଶର୍ମିପ୍ରାଚୀବିଷୟର୍ଥି ॥

ဒေသပြည်သူများ၏ ပူးပေါင်းပါ  
ဝင်မှုကို ရရှိပါက မွန်ပြည်သစ်ပါတီက ငှုံး  
ဒေသအတွင်း လူပုဂ္ဂိုလ်သော လက်နက်  
ကိုင်အဖွဲ့ငယ်များကို အချင်းကိုအတွင်း ရှင်း  
လင်းနိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်း အမည်မဖော်လိုသူ  
ပါတိဝင်တစ်ဦးက ပြောကြားခဲ့သည်။

သိရာတွင် ဒေသတွင်း လူပုဂ္ဂိုလ်သော  
လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ငယ်များကို မွန်

ပြည်သိန်ပါတီက ရှင်းလင်းပေးမည့်ဟူသော  
စည်းခုံချက်ကြောင့် ဆန်ကျင်ဘက်ဆိုးကျိုး  
များဖြစ်ပေါ်လာပြီး ဤမီးချမ်းရေးထောက် နယ်  
မြေမတည်ဖွဲ့စေရေးဖြစ်ပွားလာမည်ကို ရွှေသူ  
ကောာင်းများက စိုးဝိုင်းကြော်၏

“ကျွန်တော်တိုက ချမ်းစီးအဖွဲ့နဲ့  
သူတို့နဲ့ပူးပေါင်းနေတဲ့ အဖွဲ့တွေကြောင့် အ<sup>၁၁</sup>  
တော်လိပ်ပူ့ခဲ့ရတယ်။ ခုချမ်းစီးက သေ  
သွားပြုဆိုတော့ သူ့အဖွဲ့က ကျွန်တော်တို့ကို  
ရန်ရှာမှာကို စိုးရိမ်ရတယ်။ မှန်ပြည်သူစ်  
ပါရိုက ကျွန်တော်တို့က ကာကွယ်ဖို့ လုပ်နေ  
တယ်ဆိုပေမယ့် လယ်တွေခြေတွေ သွားတဲ့အ  
ပါမှာ သတိထားဖိုတော့လိုမယ်”ဟု အသက်  
(၅၃) နှစ်အချယ်ရှိ ‘နိုင်...’က ပြောကြားခဲ့  
သည်။

တရားဦးမြိုင်ရေးနှင့် အကျဉ်းချုပ်နှင့် အကျဉ်းဖျက်ဆေးမှုများ ဖြစ်ဖွေ့စွဲ

၂၀၁၆

မွန်ပြည်နယ် သံဖြူရေပါးဖြူနယ်ရှိ  
 ရဲအရာရှိဝန်ထမ်းများအနေဖြင့် မလေ့လှုကန့်  
 သော အပြုအမှုများနှင့် အကျင့်ပျက် လာသိ  
 စားများကို ကျေးဇူးလျက်ရှိရှိကြည်း မှုပါယ်  
 ဆေးဝါးမြှုဖြင့် ဖမ်းဆီးခံရသူ၏ ဆွဲဖိုးသား  
 ခင်းတစ်ဦးက ပြောဆိုပါသည်။

ဖဲးသီးရော့ 'နိုင်အမိန်' ၏ ဆွဲ  
မျိုးသားဂြိုင်းဖြစ်သူ 'နိုင်....' က ဒေသခံ ရဲ  
ဝန်ထမ်းများအနေဖြင့် 'နိုင်အမိန်' အား လုပ်ကြုံ  
ဖန်တီးထားသော မူးယဉ်ဆေးဝါးကုန်သွယ်  
မှုပြင် ဖြိမ်းဝောက်၍ ယင်းနှင့်ယင်း၏ အိုးထံမှ  
လာဘ်ငွေရရှိရန် လုပ်ဆောင်ခဲ့ ကြောင်း  
ပြောဆိပ်သည်။

နိုင်အမိန့်ကို လွန်ခဲ့သော နှစ်ပတ်  
ခန့်က သံဖြူဇာရပ်ပြီးနယ် ထင်းရူးကျေးရွာရှိ  
ယင်း၏နေဒါဒိတ်ထွင် ရဲတော်စွဲဝှက်များက ဖော်သီး  
ခဲ့သည်။ နေဒါဒိကို ဝင်ရောက်ရှာဖွေသိနိုင်  
တရားမဝင်များယစ်ဆေးပြား(၆၀)ခုနှင့် သီမီး  
ဆည်းမြို့ခဲ့ပြီး ဖော်သီးပြီး ရက်အနည်းငယ်  
အကြာတွင် တရားရုံးတွင် အူမွှေ့င် စစ်ဆေးရန်  
စီစဉ်ခဲ့သည်။

အမှုစတင်စဉ်ဆေးရန် စီပိုင်နေခိုင်  
အတွင်း လာရောက်ဖမ်းသီးသော ရဲအရာရှိ  
က ယင်း၏ လက်ထောက်ဝန်ထမ်းကို နိုင်အ  
နိုင်အောင်သို့ ငြေလွယ်၍ လက်ဖို့ဖြစ်ပွားနေသာ  
အမှုကို မူးယစ်ဆေးဝါးလက်ဝယ်ငွေရှိမှ  
အစား ( ပြည်တော်ပိုမိုဂီးမားသော ) မူးယစ်  
ဆေးဝါးကုန်သွယ်မှုအဖြစ် အမှုဖွံ့ဖြိုးစဉ်ဆေး  
မည်ဖြစ်ကြောင်း မြိုမ်းခြားကြခဲ့သည်။ အ  
ကယ်၍ အမှုကို မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးခွဲမှာအဖြစ်  
ငြော့ချွဲအမှုဖွံ့ဖြိုးလိုပါက လာသာငွေသုံးသိန်း  
ကျို့ ပေးရမည်ဖြစ်ကြောင်း လက်ထောက်  
ရဲအရာရှိက ပြောပါသည်။

လာသိငွေပေးဆောင်ခြင်း မရှိပါ  
က ထောင်ဒဏ်သုံးနှစ်အထိ ကျခဲနိုင်သော  
မူးယဉ်ဆောင်း ကုန်သွယ်မှုပြီး အမှုဖွဲ့မည်  
ဖြစ်ကြောင်း ဝင်းခွဲဝန်ထမ်းက ခြော့မြောက်ခဲ့  
သည်။ အမှုကိုလျော့ပေါ်လိုက်သော နိုင်အမိန့်မှာ  
နောက်သုံးဘွဲ့ လာသိငွေ သုံးသိန်းပေးရန်  
သဘောတူခဲ့ရသည်။

အေသာပိရာအရနိများ၏ ၁၆၈၂မ  
ကန်ပြုမှုများသည် ထိန္ဒဖိုင် ပြီးဆုံးသွားခြင်း  
မရှိခြေ။ များမကြာဖို့ ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင် များက

‘မင်းလည်း တရားစွဲခံရမယ်။ အော့  
မဖြစ်ချင်ဘူးဆိုရင်တော့ ငွေ (၆) သိန်း ပေးရ  
မယ်။ ငွေပေးရင် မဖမ်းဘူးဟု ရဲဝန်ထမ်းက  
ပြောဆိုခဲ့ကြောင်း နိုင်အမိုင်၏ နောက်သည်က  
ပြောပါသည်။ နောက်တိုင်း ရဲအရာရှိများက  
နိုင်အမိုင်ဒေဝါသို့ ထင်ခါထင်၏ လာရောက်ပြီး  
ယင်း၏နောက်ကို မြစ်များပြောက်ခဲ့သည်။

မူးယဉ်ဆေး ရောင်းဝယ်မှန် ပတ်  
သက်ခြင်းမရိုဘဲဖြင့် စိုးမိမှုမဖြစ်ရန် နှင့်....’  
က ဖျောင်းဖျော်ပြောဆိုခဲ့သော်လည်း နှင့်အ  
မိုင်’၏ နေးသည်မှာ အကြောက်လွန်ကာ  
ယင်းတွင် ငွေကြေးအပြောက်အမြား မရှိသ  
ဖြင့် လာသံငွေ နှစ်သိန်းဂို့သာ လက်ခံပေးရန်  
ခဲ့ဝင်ထဲကို တောင်းဆီခဲ့သည်။

ကာယကံရှင်များမှာ ရဲအရာရိများ  
၅၈ မလောကန်သော အပြုအမူကြောင့် စိတ်  
ညစ်နေရခိုက်တွင် မွန်ပြည်ကယ် အကျဉ်းလီစီး  
ဌာန၏ အကျင့်ပျက်ခြစားမှုကို ထပ်မ ကြီး  
တွေ့ရပ်နိုသည်။

မော်လမြိုင် အကျဉ်းထောင်အ  
တွင်းရှိ အကျဉ်းသားများအနေဖြင့် သက်  
တော်သံသက်သာရှိပြီး အကျိုးအမြတ် ရှိခိုင်  
သော အလုပ်နေရာ ရရှိရန်အတွက် အကျဉ်း  
ပိုးစီးဝန်ထမ်းများကို လာဘ်ငွေးပေးဆောင်  
နေရကြတဲ့... ‘နိုင်...’ က ပြောပါသော်။

“နှစ်ရည် အကျဉ်းသားတွေနဲ့ (အကျဉ်းထောင်မှာ) နေရာကောင်းရဖို့ လာသိထိုးနိုင်တဲ့ အကျဉ်းသားတွေကတော့ လာသိပေးလာသိယူကန်ပြီး ငွေရှာလိုက်တယ်။ ဥပမာအနေနဲ့ ပြောရရင် ရေးမြိုက်နယ် သောင်ပြင်ကျေးချာက ထောင် (၆) နှစ်ကျေနေတဲ့ တစ်ယာကိုဆိုရင် အစားအစာဝေတဲ့ အလုပ်နေရာကို ငွေနဲ့ထုတယ်။ (လာသိပေး) ခဲ့တယ်။ ပိုကိုသံမဟေးနိုင်တဲ့ အကျဉ်းသားကို အစာနည်းနည်းပဲဝေပေးတယ်။ အစာများများရအောင် လာသိထိုးမြို့အတွက် အကျဉ်းသားတွေကအိမ်ကိုပိုက်ဆဲ လှမ်းများရတယ်။ အကျဉ်းထောင်မှာ အစားအစာဝေတဲ့ ယူကကော် အိမ်ကိုကောင် ပိုက်ဆဲပြန်ပို့နိုင်ကြော်။

ယူတွေ အများကြီးဖြစ်နေတယ်”ဟု ‘နိုင်  
....’က ပြောပါသည်။

“သူ (နိုင်အောင်)ကတော့ တရားရုံး  
မှာ အမှုရင်ဆိုင်နေရတုန်းပဲ၊ ထောင်(၆) လ  
လောက်တော့ကျမယ်ထပ်တယ်၊ ဒါပေမယ့်  
လာဘ်ငွေ ဘယ်လောက်ထပ်ပေး ရမယ်ဆို  
တာတော့ စောင့်ကြည့်ရမှာပဲ”ဟု ယင်းက  
ဆက်ပြောပါသည်။

မွန်ပြည့်စုန် မှုဒ်ဖိန္ဒယူရှိ တရားရံ့  
 များတွင် ဘက်လိဂ်မှုများနှင့် မလော်မကန်  
 ပြုမှုများအကြောင်းကို မွန်ပြည့်လွှာခွင့်အား  
 ရေးဖောင်ဒေးရှင်းက တင်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။  
 နိုင်....၏ ပြောကြားသုက္ခန်းအရ ဆိုလျင် အ  
 ကျင့်ပျက်ခြေားမှုနှင့် မလော်မကန် ပြုမှုက  
 တရားစီရင်ရေးစနစ်တွင်သာမက ရပ်ရွာ  
 တည်ပြုခြင်းအေးချုပ်းရေးဌာနနှင့် အကြော်းပိုးစီး  
 ဌာနများတွင်ပါ ခိုင်မြစ်စွာ အမြစ်တွေထံ  
 နေကြောင်း သိရသည်။

မြန်ပြည်နယ် ရုပ်ဆွာတည်ပြစ်အေး  
ချမ်းမေးကြောနရန် တရားရေးမဏေးသို့ ကျယ်  
ကျယ်ပြန်ပြန် ပြန်လည်သုံးသပ်ပြီး ပြုပြင်  
ပြောင်းလဲမှုများ အလျင်အမြန် လုပ်ဆောင်  
သင့်ကြောင်းကို ဤအူမှုက သက်သေခံ  
လျက်ရှိသည်။

Digitized by srujanika@gmail.com

တရားရုံး မှ

၃၀၂

മുൻ (ബ) പ

ବ୍ୟାଗ୍ରମୀ

ତାମ୍ରପତ୍ର

ဒါပေမယ် ဟာဌာင်

ପ୍ରକାଶକ ମେଳିକା

ମେଁତାରିକା

ପ୍ରକାଶକ

# မြန်မာ့အေးအေးအေး တရားစိရင်ရာတွင် အစိုးရဝန်းထမ်းအပေါ် ဘက်ပို့မျို့ကြောင် တရားပြုပြည်လွှားက ပြောကြား

၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ၁၄ ဧပြီ

မွန်ပြည်နယ် ရောင်းကော်မြဲးကော်မြဲးက ယင်းနှင့် ကျေးရွာ့သူများ တရားပြုပြည်လွှားက ယင်းနှင့် ရာ တရားရေးဆိုင်ရာ အငြင်းပွားမှုတွင် ဒေသဆိုင် ရာ တရားရုံးက မျှတွေ့ စီရင်ခြင်းမရှိသည့် အပေါ် ဖော်ဆွဲနှင့် ထုတေသနပြည်။

(၁) ခုနှစ် ခေါက်တိုဘာလ ၁၃ ရက်နေ့တွင် ရောင်းကော်မြဲးရာသား မင်းချိုး ချို့က ကျေးရွာ့သူများ ပို့ဆောင်ရွက်နိုင် ပြုသာနာဖြစ်ခဲ့သည်။ ဖြစ်စဉ်မှာ မြန်မာ့အာဏာပိုင်များ၏ ဆုံးဖြတ် ချက်သည် တရားမှုတွေ့မရှိဟု မင်းချိုးချိုးက က ပွင့်လင်းစွာ ကန့်ကွက်ခဲ့ပြီး ယင်းကန့် ကွက်မှုကြောင့် မင်းချိုးချိုးကို တာဝန်ထွေရာ နောက်ယူကိုမှ ပြန်မှုဆိုင်ရာပုဒ်မ (၃၃၂) ဖြင့် တရားစွဲဆိုခဲ့ခဲ့သည်။

(၉) လတိုင်တိုင် ကြောမြင်ခဲ့ပြီး ဖြစ် သော်လည်း အမှုကိုစစ်ဆေးနေသဖြစ်ပြီး မှုတုယ်ကန်သာ ဆုံးဖြတ်ချက်ရရှိရန် အ နည်းငယ်သာ မျှော်လင့်နိုင်သည်။ အစိုးရ ပိုင်းမှ လူပို့ဆိုလှုံး ပါဝင်စွဲကိုဖက်မှုကြောင့် တရားစိရင်ရေး ကာလတစ်လေ့ရှာက်လုံး မှုတုယ်ကို ဖြစ်ပေါ်ခြင်း မင်းချိုးချိုးက ပြောပါသည်။ ယင်းအပြင် ကျေးရွာ့သူများကို အလေးသာစေ သော ဆုံးဖြတ်ချက် ချုပ်ပို့ရန်အတွက် ရဲတပ် ဖွဲ့ကလည်း တရားစိရင်ရေးကို ဝင်ရောက် လွှမ်းမိုးခဲ့ခဲ့သည်။

တရားသူကြီးက ယင်းအနေဖြင့် မင်းချိုးချိုး၏ ဖြစ်စဉ်ကို နားလည်သော ပါက်သော်လည်း ဖြစ်စဉ်တစ်ရုံလုံးကို ရဲတပ်ဖွဲ့က ဝင်ရောက်စွဲကိုဖက်နေသည့်အတွက် ယင်းတွင် လုပ်ပိုင်ခွင့် အနည်းငယ်သာရှိ ကြောင်း ပြောပြုခဲ့ခဲ့သည်။

တရားရုံးက ကျေးရွာ့သူများ တွက် သက်သေချွေးသွယ်ရာတွင် အမှုနှင့် ပတ်သက်ခြင်း မရှိသောသူများကို ဆင့်ခေါ် ခဲ့သဖြင့် မင်းချိုးချိုးက စိုးရိုးပုံပန်လျက်ရှိ သည်။

“တစ်ပတ်တစ်ကြိမ် တရားရုံးကို သွားရတယ်။ ကျွန်တော်ဘက်ကို သက်သေ ထွက်ဆိုပေးစိုးလူ (၂) ယောက်ကို ခေါ်ထား တယ်။ အဲနှစ်ယောက်က လာချင်တဲ့အပါ

လာတယ်၊ ပျက်ချင်တဲ့အချိန် ပျက်တယ်။ တစ်ယောက်တည်း လာတဲ့အပါလည်းရှိ တယ်။ ကျေးရွာ့သူများ သက်သေအယောက် (၂၀) လောက်ရှိတယ်” ဟု မင်းချိုးချိုးက ပြောပါသည်။

တရားစိရင်ရေးတွင် ကျေးရွာ့သူများ အသာရေးရှိအတွက် အစိုးရဝန်ထမ်း(၆) ဦးရဲ့အရာရှိ (၁) ဦးနှင့် ဆေးမှုးတစ်ဦးကို ဆင့် အနက် ပြစ်စဉ်အတွင်း ခန္ဓာကိုယ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ထိနိုက်နာဘုရားမှုံးမှုံး ဟူသော ဆေးမှုံးသာက သေတွက်ဆိုချက်သည် အဲအားသင့်ဖွယ်ဖြစ် ခဲ့ကြောင်း တရားပြုပြု မင်းချိုးချိုးက ပြောခဲ့သည်။

မင်းချိုးချိုး၏ ရွှေနေနှင့်တွေ့ဆုံးချိန်တွင် ထိခိုက်အကြောင်းရှိရှိမှုံးမှုံး ပြောဆို ခဲ့ခြင်း မရှိသော်လည်း တရားခွင့်တွင် ထိုကဲ့သို့ ထွက်ဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။ မြို့အားတစ်ဗုံးတရားရှိနေဖြင့်ကြောင့် ဆေးမှုံးအနေဖြင့် ထွက်ဆို ခြင်း မင်းချိုးသာက သံသယဖြစ်လျက်ရှိသည်။

ရှင်းတို့အား အလေးသာစေမည် ထွက်ဆိုချက်မှုံး ပြုလုပ်ပေးရန် ရဲတပ်ဖွဲ့က များက မင်းချိုးချိုးကို ပုံးပို့လုပ်ရေးဆန်နှင့် မြို့အားပေးပြောဆိုမှုံး ရှိခဲ့သည်။ ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်များ တောင်းဆိုသည်အတိုင်း တရားခွင့်တွင် ထွက်ဆိုခြင်းမရှိသဖြင့် မင်းချိုးချိုးမှာ ဖော်ဆိုခြင်း ခဲ့ရသည်။ ယင်းတို့လုပ်ချင်သော ထွက်ဆိုချက်ကို မရရှိဖြင့် ဖော်ဆိုခြင်း ကြောက်တွင် ထွက်ဆိုချက်ရှိခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ မင်းချိုးချိုးက ပြောပါသည်။

“ကျွန်တော်ရွှေနေကို ကျွန်တော် ပေးတယ်၊ မြန်မာ့အာဏာပိုင်တွေက အစိုးရ ဝန်ထမ်းဖြစ်နေတဲ့အတွက် သူတို့ အမှုနှင့် ဘာမဆိုလုပ်နိုင်တယ်လို့ သူကပြောတယ်။ ကျွန်တော်က သာမန်အရိုးသားဆိုတော့ အမှုချုံးသွားလည်း ကိစ္စမရှိဘူးလို့သူတို့ထင် နေပုံရတယ်။ ကျွန်တော်အနေနဲ့ ကတော် ထောင်ထဲသွားရှုံးပေါ့။ ဒါကြောင့် တရားခွင့်မှာ ဖြစ်ပျက်သွားရှုံးမှုံးမှုံး ဘာမှုံးတစ်ဦးမတင်ဖို့ မိမိ ယာတွေနဲ့ သတင်းသမားတွေကို သူတို့ပြော ထားတာ။ သူတို့လုပ်တာ မှားနေမှန်း သူတို့

သိတော့ အဲဒေါတွေကို အသေကြာက်တာ” ဟု မင်းချိုးချိုးက ပြောပဲခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်အာမှုံးမှုံး သူတို့ဘာမဆိုလုပ်မှာပဲ။ ကျွန်တော်တို့ရှိုးမယ့် နည်းလမ်း ကိုလည်း သူတို့ရှုံးမှုံးပဲ။ သူတို့က အစိုးရဝန်ထမ်းတွေလေ၊ သူတို့အမှုံးမှုံးတွေထွေးနေရာ မတရားတာတွေ အများကြီးရှိတယ်။ ကျွန်တော်တို့ အမှုနှင့် နည်းလမ်းမရှိတော့ဘူးနဲ့တူတယ်။ ထောင်သုံးလလောက် ကျွန်တော် ပါသည်။” ဟု ယင်းက ဆက်ပြော ပါသည်။

ဒေသဆိုင်ရာတရားစိရင်မှုံးတွင် ရတပ်ခြား ပါဝင်လွှားမှုံးမှုံး ရှင်းလမ်းနေသော ကြောင်း မင်းချိုးချိုးအနေဖြင့် ပြည်နယ် တရားရုံးသို့ အယူခံဝင်သင့်ကြောင်း အမှုစိရင် သော တရားသူကြီးက အကြံပြုထားပါ သည်။

မင်းချိုးချိုး၏ အမှုသည် မြန်မာ နိုင်ငံတွင် တရားသော်ပဒေများ စိုးမိုးမှုံးမရှိ ကြောင်း ကိုပြုသသည့် ထင်းရာသော ဥပမာ တစ်ဗုံးဖြစ်သည်။ လက်ရှိအချိန်တွင် သာမန် အရာသား ပြည်သူလူတွေများအတွက် တရားမှုံးမှုံးရှိရှိန် တရားပြုပြု အကာအကွယ် ပေးနိုင်ခြင်း မရှိချေ။ ငါးအပြင် တရားရုံးတွင် ဆိုင်ရာ ဘက်လိုက်မှုံးမှုံးနှင့် ထောင်ဒက် ချုပ်တို့ရှိရှိန်များကို ဖြစ်ပေါ်ခြင်း မြို့အား အကြံပြုထားပါသည်။

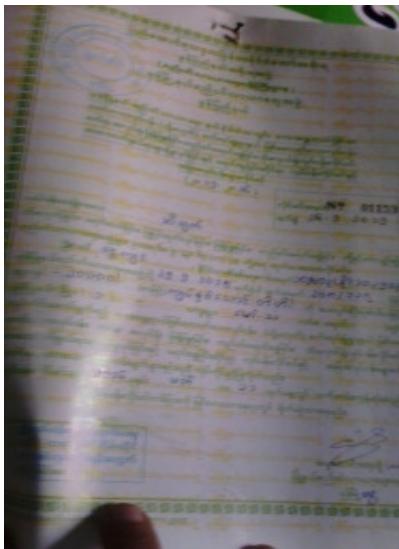
မင်းချိုးချိုး၏ အမှုသည် မြန်မာ နိုင်ငံတွင် တရားသော်ပဒေများ စိုးမိုးမှုံးမရှိ ကြောင်း ကိုပြုသသည့် ထင်းရာသော ဥပမာ တစ်ဗုံးဖြစ်သည်။ လက်ရှိအချိန်တွင် သာမန်အရိုးသားအနေ ဖြင့် အစိုးရဝန်ထမ်းများကို ကြောက်လိုက်ချို့ခြင်း မြို့အား အဲနေနှင့် အကြံပြုထားပါသည်။ မြန်မာနှင့် တရားရုံးတွင် အမှုနှင့် အကြံပြုထားပါသည်။

“ကျွန်တော်ရွှေနေကို ကျွန်တော် ပေးတယ်၊ မြန်မာ့အာဏာပိုင်တွေက အစိုးရ ဝန်ထမ်းဖြစ်နေတဲ့အတွက် သူတို့ အမှုနှင့် ဘာမဆိုလုပ်နိုင်တယ်လို့ သူကပြောတယ်။ ကျွန်တော်က သာမန်အရိုးသားဆိုတော့ အမှုချုံးသွားလည်း ကိစ္စမရှိဘူးလို့သူတို့ထင် နေပုံရတယ်။ ကျွန်တော်အနေနဲ့ ကတော် ထောင်ထဲသွားရှုံးပေါ့။ ဒါကြောင့် တရားခွင့်မှာ ဖြစ်ပျက်သွားရှုံးမှုံးမှုံး ဘာမှုံးတစ်ဦးမတင်ဖို့ မိမိ ယာတွေနဲ့ သတင်းသမားတွေကို သူတို့ပြော ထားတာ။ သူတို့လုပ်တာ မှားနေမှန်း သူတို့

အကျင့်ပျက်ဆေးမှုအပ် အာန်တို့မှု ကောက်များကြောင် မွှံမြေလမ်းကေးချွဲ့များ အမြတ်ဖွေထူး

၁၀၁

မန္ဒြပည်နယ် မှတုဖြူစွဲတွင် လအေးဘေး  
တစ်ဖက်တစ်ချက်ရှိ စားသောက်ဆိုင်များနှင့်  
ဈေးဆိုင်များအပေါ် စည်ပင်သာယာခွန်နှင့်  
ကုန်စည်ခွန်များ ထိုးမြင့်ကောက်ခံလျက်  
ရှိကြောင်း ငှင်းစီးပွားရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်  
သူများက ပြောပါသည်။



အခွန်တိုးမြင့် ကောက်ခံခြင်း  
ကြောင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် အဆင်မြင်မှု  
ပြပါများရှိလာသည့်အပြင် အမြတ်ငွေလယ်း  
ကျဆင်းလာကြောင်း၊ အခွန်ငွေကောက်ခံရာ  
တွင် သာတူဖို့မှုစိန္တသည့်အပြင် အကျင့်ပြု၍

မုဒ္ဒနတွင် ကြေးအိုးသီချက်ဆိုင်ပွဲမှု  
ထားသူဒေါ်ငယ်ကျင်က “ကျွန်မဆိုင်က ဆိုင်  
ကြီးလည်းမဟုတ်ပါဘူး၊ ဒါတောင် ကုစွမ်လည်  
ခွန့် တစ်နှစ်ရို့ သုံးသိန်းပေးရတယ်၊ ပြီးခဲ့တဲ့  
နှစ်တွေမှာတစ်သိန်း၊ အဲနောက် တစ်သိန်းခွဲ  
နှစ်သိန်း၊ နှစ်သိန်းခွဲ တိုးတိုး ကောက်လာတာ  
အခုနောက်ဆုံး သုံးသိန်းအထိပေးနေရတယ်”  
ဟု ပေါ်ပြုခဲ့သည်။

ତାଣ୍ଡିନ୍ତିରୀତାବ୍ୟାକିର୍ଣ୍ଣ ଗ୍ରହିତାଲ୍ୟଶକ୍ତିଗ୍ରୀ  
ଦୂରିତକ୍ଷେତ୍ରରୁରୁଦ୍ଧିରୁଥାଏ ଆରତିଗ୍ରହିତାପ୍ରେକ୍ଷିତିରେ  
ଲାଭୀରୁ ଉତ୍ସବରୁଦ୍ଧିରୁଥାଏ ଯାହାକ୍ଷମିତାକ୍ଷମିତିରୁ  
କୃତିରୀତିରୁ ପ୍ରମାଣିତାକ୍ଷମିତିରୁ ଆ  
ପରିଅନ୍ତରୁରୁଥାଏ ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତିରୁ

“ကုန်ဒေးနှင့်သူတော်များ”  
“ကုန်ဒေးနှင့်သူတော်များ”  
“ကုန်ဒေးနှင့်သူတော်များ”

“အခွန်တွေ တစ်ခါနဲ့တစ်ခါ မတူ  
ဘ အမျိုးမျိုးပေးနေရတာကို ကျွန်ုမလိတ်  
ပျက်တယ်။ စည်ပင်သာယာခွန့်မှာဆိုရင်  
ဝန်ထမ်းတစ်ယာက်က လာကောက်ရင် တစ်  
မျိုး၊ နောက်ဝန်ထမ်းတစ်ယာက်က လာ  
ကောက်ရင် နောက်တစ်မျိုး ဖြစ်နေတယ်။  
ဘောက်ချာ (ပြေစာ) တွေလည်း တောင်းမှ  
ပေးတယ်၊ တစ်ခါတစ်ခါ ကျွန်ုမတို့ပေးနေ  
ရတဲ့ ပိုက်ဆံတွေက စည်ပင်သာယာခွန့်  
ကော တကယ်ဟုတ်ရဲ့လားဆိုတာ သံသယ  
ဖြစ်မိပါတယ်”ဟု အသက် (၄၅) နှစ်အရွယ်  
အသုပ်စုံရောင်းသူ ဒေါ်မြင့်မောက ပြောပါ  
သည်။

“သူတိုက အခွန်တွေကို အဲလိုမယ့်  
မတကောက်တော့ ပေးရတဲ့သူက ချွေးနည်း  
စာထဲကနေ ဖဲ့ထဲတိပေးရသာလိမ့်ပါး ခံစားရ<sup>၁</sup>  
တယ်။ အခွန်ငွေတွေ မပေးချင်ဘူး ငါ ကျွန်ုပ်  
မပြောပါဘူး၊ ဒါပေမယ့် အခွန်တွေကမျှမျှ  
တတတော့ ဖြစ်စေချင်တယ်”<sup>၂</sup> ငါးက ဆက်  
ပြောခဲ့သည်။

၁၀၁

မြန်မာနိုင်ငှာမီးသားလူအခွင့်အရေးကော်မာရင် (Myanmar National Human Rights Commission – MNHRC) အား ပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အသိင်းအစိုင်းက တရားဝင်အသိအမှတ်ပြုရန် စီစဉ်နေဂြိုင်းကို ရွေ့ချိင်းပေးရန် သဘောထားတူညီသော အခြားလူထု အခြေပြုအဖွဲ့အစည်း (၁၈၈၈) ဖွံ့ဖြိုးအတူ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဟန်ဒေါ်ဒေါ်ဒေးရှင်းက အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ တရားဝင်အသိအမှတ်ပြုရေး အကျိုးဆောင်ကော်မတီနှင့် ကော်မတီခွဲ (the International Coordinating Committee Sub-Committee on Accreditation – ICC-SCA) တိအား တော်းဆီလိုက်သည်။

နိုင်အသီးသီးမှ အစိုးရအသိအမှတ်ပြု တရားဝင်လူအခွင့်အရေးအဖွဲ့များနှင့် ဖွဲ့ည်းထားပြီး အစိုးရအသိအမှတ်မပြုသော လူအခွင့်အရေးအဖွဲ့များနှင့်လည်း ပူးပေါင်းဆောင် ရွက်လပ်ကိုင်နေသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အိုအစည်းတစ်ခုဖြစ်သည့် ICC-SCA က ၂၀၁၅ နိုဝင်ဘာလ (၁၆) ရက်မှ (၂၀) ရက်နေ့အထိ ကုပ်းပမည်ဖြစ်သော အစဉ်းအ

ဝေးတွင် မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူ အခွင့် အရေးကော်မရှင်အား အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာက တရားဝင်အသိအမှတ် ပြုမည် မပြုမည်ကို ဆွေးနွေး ဆံ့ဖြတ်မည်ဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံအလျှော့သားလူအခွင့်အရေးကော်မရှင်သည် မြန်မာပြည်သူလူထုက ထောက်ခံသော အဖွဲ့အစည်းမဖြစ်ခြင်း၊ လူ အခွင့်အရေးအဖွဲ့အစည်းများ လူပိုင်ရှားလည် ပတ်ရန်အတွက် ချမှတ်ထားသော အပြည့် ပြည့်ဆိုရာစုနှင့်များပြည်သည် ပါရီမှုဒ် (the Paris Principles) အတိုင်း လုပ်ကိုင် ဆောင် ရွက်မှု မရှိခြင်းတို့ကြောင့် ကော်မရှင် အား အပြည့်ပြည့်ဆိုရာ လူအခွင့်အရေး အသိုင်း အစိုင်းက တရားဝင် အသိအမှတ် ပြုရန်

## ▲ စာမျက်နှာ - ၈ မှ အဆင့်

၁) ဆိုးရွားပြင်းထန်သော လူအခွင့်အရေးသီးဖောက်မှုများကို မြန်မာနိုင်ငံအမြိုးသားလူအခွင့်အရေး ကော်မရှင်က လုံလောက်စွာ စုံစမ်းစတ်ဆေးမှုလုပ်ရန် ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်း

စတင်ဖွဲ့စည်းသည့် ၂၀၁၁ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၅) ရက်နေ့မှ စတင်၍  
ပြည်သူလူထုအကြား လူအခွင့်အရေး အသိပညာပေးမှုကို မြှင့်တင်ပြီး ပါရီမှုပါဒအတိုင်း  
လုပ်ဂိုဏ်ဆောင် ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူအခွင့်အရေးကော်မရှင်က  
ငင်းတို့၏ ပည့်ဆိုလျက်ရှိ ထုတ်ဖော်ကြသွားသည်။ သို့သော် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖြစ်ပွား  
နေသော ဆိုရားပြင်းထန်သည့် လူအခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုများကို ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးရန်  
ပျက်ကွက်ခဲ့သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူအခွင့်အရေးကော်မရှင်အပေါ် ပြည်သူလူထုနှင့်  
လူထုအကြပ် အဖွဲ့အစည်းများက ယုံကြည့်မှ ကင်းမဲ့လျက်ရှိသည်။ ဆိုးရားပြင်းထန်သည့်  
လူအခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများအတွက် အရေးယူဆောင်ရွက်မှုများ ပြုလုပ်သွားမည်ဟု  
မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူအခွင့်အရေးကော်မရှင်က ပြောဆိုနေသော့လည်း စစ်တပ်က ကျူး  
လွန်သော ဆိုရားလှသည့် လူအခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများကိုမဲ စုံစမ်းစစ်ဆေးရန် အခွင့်အာ  
ဏာမရှိဟုဆိုကာ လ်စူးရှုံးခဲ့သည်။ ဥပမာအားဖြင့် ဖော်ပြရလျှင် ကချင်နှင့် ရှုံးပြည်နယ်များရှိ  
လောက်နှင်းကိုင် ပဋိပ္ပကြပ်ပွဲများနေသော နေရာများတွင် ဖြစ်ပွားကြ၍လွှာနဲ့ ကျူးလွန်ခဲ့ပြီးသော့  
လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာ အကြော်ဖက်မှုများကို လစ်လျှော့ထားခိုး ဖြစ်သည်။

၂) မန်မာနိုင်ငံ အမျိုးသားလူအွေ့အရှေ့ကော်မရှင်သည် အစိုးရနှင့် စစ်တပ်ကိုသာ အကာအကွယ်ပေးပြီး သာမန်အရှင်သားပြော်သူလှထုများကို မှုက်ကုလ်ပြထားခြင်း

မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူအွေ့ခွင့်အရေးကော်မရှင်တွင် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ အသိအမှတ်ပြုလှုအခွင့်အရေး အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုတွင် ရှိသော်လည်းကောင်းမှု၊ သီးခြားလွှတ်လပ်မှုမျိုး၊ မရှိချော်။ အထက်ဖော်ပြပါ ပြဿနာများကို ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးရန် ပျက်ကွက်နေဖြင့်၊ ကြည့်ခြင်းအားဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူအွေ့ခွင့်အရေးကော်မရှင်သည် အစိုးရနှင့် စစ်တပ်အပေါ်တွင်သာ ဖို့ခို့နေရကြောင်း၊ သီးခြားလွှတ်လပ်မှု၊ မရှိကြောင်းကို သိသာမြင်သောစေသည်။ ခြိုင်းသုံးသပ်ရလှုပ် မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူအွေ့ခွင့်အရေးကော်မရှင်၏ စုံစုံစုံစုံစေသေးမှု အားလုံးသည် အစိုးရနှင့် စစ်တပ်ကို အကာအကွယ်ပေးရန်အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ ငါးအပ်င လူထာအခြေပြုအဖွဲ့အစည်းများ၊ တက်ကြွလှုပ်ရားသူများနှင့် တိုင်းရင်းသားပြည်သူများ၏ သဘောထားဆန္ဒများကိုလည်း ပျက်ကွယ်ပြုခဲ့သည်။

၃) မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူအခွင့်အရေးကော်မရှင်သည် ပွင့်လင်းမြင်သာသော အဖွဲ့အစည်းမဟတ်ခြင်း

မြန်မာနိုင်ငံအဖျိုးသားလူ့အခွင့်အရေးကော်မရှင်သည် လုံးဝပွင့်လင်းပြင်သာသော အဖွဲ့အစည်းတစ်ခု မဟုတ်ချေ။ ကော်မရှင်၏ အဖွဲ့ဝင်များကို ရွေးချယ်ရာတွင် ရှင်းလင်းမှု မရှိရခြား၍ ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်သစ်များကို ရွေးချယ်သည့်အနီးနှင့်တွင် လူတိတော်မြတ်ခြင်း၊ မရှိသည့်အပြင် လူထုအခြေခံအစည်းများက တင်ပြထားသော သူများကိုလည်း ရွေးချယ်ခြင်း မရှိရခြား၍ ယခင်အဖွဲ့ဝင်များအနေဖြင့်လည်း အဘယ်ကြောင်း

ရာထူးမှ ဖယ်ရှားပဲနားခြင်း၊ ရာသည်ကို ကာ  
ယက်ရှင်ကိုယ်တိုင် ရှင်းရှင်းလင်းလင်း သိရှိ  
ခြင်းမရှိခြေ။ ဤကဲ့သို့သော အဖြစ်အပျက်  
များက ဖြစ်မှာနိုင်ငံအမျိုးသားလူအွေးအရေး  
ကော်မရှင်အနေဖြင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအ  
သိအမှတ်ပြုလုပ်အွေးအရေးအဖွံ့ဖွားစဉ်းတစ်ခု  
၏ စံနှင့်များနှင့် ကိုကိုညီမှ မရှိသည်မှာ  
စဉ်ရှားလှသည်။

၄) မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူအခွင့်အရေးကော်မရှင်အား အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအသိအမှတ်ပြုလူအခွင့်အရေး အဖွဲ့အစည်းအဖြစ် သတ်မှတ်ခြင်းအား ရွှေ့ဆိုင်ခြင်ဖြင့် ပွု့စုံလင်းမြင်သာ သော သဘောထားကို ထုတ်ပြန်သွေ့ခြင်း၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကေားဂင်အ

သိအမှတ်ပြုရေး အကျိုးဆောင်ကော်မတီနှင့် ကော်မတီခွဲ (ICC-SCA) က ဖြစ်မှုမှန်င် အမျိုးသားလူအခွင့်အရေးကော်မရှင်အား အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအသိအမှတ်ပြုလှုအခွင့် အရေးအဖွဲ့အစဉ်းအဖြစ် သတ်မှတ်ခြင်းအား ရွှေ့ဆိုင်းလိုက်ခြင်းဖြင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အသိုင်းအပိုင်း၏ ပွင့်လင်းမြင်သာသော သဘောထားကို ပြသနိုင်ပည့် ဖြစ်သည်။ ထိုသို့ ရွှေ့ဆိုင်းလိုက်ခြင်းက ကော်မရှင်၏ လက်ရှိ လုပ်ဆောင်နေ့မှုများသည် နိုင်တကာစုစုနှင့် များနှင့် ကိုက်ညီခြင်းမရှိသည်ကို ရှင်းလင်းစွာ ထောက်ပြနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ပြပိုင်ပြောင်းလုပ္ပါယ် များကို ချက်ချင်းလုပ်ဆောင်ရန် တွေ့နှုန်းအား ပေးနိုင်မည် ဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံအမြိုးသားလူအခွင့်အရေးကော်မရှင်အနေဖြင့် ကော်မရှင်၏ မူလတာဝန်များ ဆောင်ရွက်နိုင်၏ ပြည့်သူလှထု၏ ယုံကြည်မှကို ပြန်လည်ရရှိရန် တာဝန်ဝါဘာရဲ့များကို ထိတိရောက်ရောက်လုပ်ဆောင်ရန်၏ တာဝန်ယူမှုတာဝန်ခံမှုရန် လိုအပ်သည်။

ଦିନ୍ଦିଆପ୍ରିଣ୍ଡ ଫିନିଂସଟୋର୍ଡାଫ୍ଫାକ୍ଟ୍ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କରେ ଗୋଟିଏ ମଧ୍ୟବ୍ରତୀର୍ଥ ହେଲା  
ଯାଏ କି ଅଭିଭାବକ ପ୍ରାରମ୍ଭକର୍ତ୍ତା ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ  
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

၄၈။ မင်းအခြေအနေသိ မရောက်ရှိမိန့်  
 ပါရီရှုတိဒက် အပြည့်အဝ မလိုက်နာရှိနိုင်မီအချင့်  
 ထိ မြန်မာရှင်ငံအမျိုးသား လူအခွင့်အရေး  
 ကော်မရှင်အား အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စံချိန်စံ  
 ညွှန်ရှင် ကိုက်ညီသော လူအခွင့်အရေးကော်  
 မရှင်တစ်ရုအဖြစ် မသတ်မှတ်သင့်သေး ကြောင်း  
 မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေး  
 ရှင်းက ယုံကြည်ပါသည်။

# သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းအစောင့် တကယ်ဖြစ်ရှုဟာ

ဇန်နဝါရီ ၂၀၁၇

မွန်ပြည်နယ် ရေးမြို့နယ်တွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို အခြေခံသော ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သော အကျိုးအကြောင်း၊ အဆိုးအကောင်းနှင့် သဘော သဘာဝများကို သိရှိနားလည်ရှုနှင့်အတွက် မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်းက စူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်ခဲ့သည်။

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုသည်မှာ အဘယ်နည်း။

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်း၏ အမို့ပွားယူအတိအကျကို မည်သို့ ဖွင့်ဆိုပါသနည်းဟူသော မေးခွန်းဖြင့် လေ့လာမှုကို စတင်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

အမှန်တကယ်အားဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းသည် လွန်ခဲ့သောနှစ်အနည်းငယ်မှ စတင်၍ လူသိများလာသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတစ်ခု ဖြစ်သည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်း (Ecotourism) ဟူသော ဝါဘာရရှိ မည်သူက စတင်သော်လည်းကောင်း၊ အတိအကျ အတည်ပြုနိုင်သော်လည်း ယင်းဝါဘာရသည် (၂၀) ရာစုနောင်းပိုင်းတွင် ပေါ်ပေါက်လာသော ဝါဘာရ တစ်ခုဖြစ်သည်။

ယင်းဝါဘာရရှိ ပညာရှင် Claus-Dieter (Nick) Hetzer က ၁၉၉၅ ခုနှစ်တွင် စတင်သုံးခွဲခြားပြီး ယင်းပုဂ္ဂိုလ်က သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို မူ (၄) ရုံးဖြင့် အမို့ပွားယူဖွင့်ဆိုခဲ့သည်။ ယင်းမူ (၄)ရုံးမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်သည်။

- ၁) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှ နည်းရမည်။
- ၂) သက်ဆိုင်ရာအောက် ရိုးရာယဉ်ကျော်မှုကို လေးစားရမည်။
- ၃) ဒေသခံများကို အများဆုံး အကျိုးစီးပွားဖြစ်ထွန်းစေရမည်။
- ၄) ခရီးသွားလည်းကောင်း၊ စိတ်ကျောက်မှု အမြင့်ဆုံးဖြစ်စေရမည်။

ယခုလက်ရှိအချိန်တွင်မူ အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်း လူမှုအဖွဲ့အစည်းက သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိန်းသိမ်းပြုင့်တင်သော၊ ဒေသခံလူအများ၏ လူမှုဘဝကို ထိန်းသိမ်းသော နားလည်မှန်း ပညာပေးမှုတို့ပါဝင်သော၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဒေသများအပေါ် တာဝန်ယူမှု တာဝန်ခံမှုမှု သည် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဟု အမို့ပွားယူဖွင့်ဆိုပါသည်။

ခေတ်မိတ္ထီးတက်နေသော လက်ရှိကမ္ဘာကြီးတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းသည် ကျေးစွာအဆင့်ကို အခြေခံသော အသေးစားများရေးလုပ်ငန်းများကို ထောက်ပံ့ကူးလိုပေးခြင်းဖြစ်သည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းသည် သမားရှိုးကျိုးများ ခရီးသွားလုပ်ငန်းမျိုး မဟုတ်ဘဲ ကမ္ဘာကိုကြီးများက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှ အခြေကိုအမြား ပြုလုပ်ထားသော အခြေခံအဆောက်အအိုးနှင့် လမ်းတံတား ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အများအပြား လိုအပ်သော လုပ်ငန်းကြီးဖြစ်သည်။

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်း ဖြစ်ပေါ်လာပါက ကမ္ဘာအရပ်ရပ်ရှိ နေထိုင်ရာ ဝန်းကျင်နှင့် ယဉ်ကျေးမှု ကဲ့ပြားစွားနားသော လူများနှင့် ဆက်ဆံရေးအသစ်ကို တည်ဆောက်ရသောကြောင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဒေသ၏ ရှိရင်းခွဲလူမှုအဖွဲ့အစည်းတွင် ပြောင်းလဲမှုများ ဖြစ်ပွားလာမည်ဖြစ်သည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းသည် အသစ်အသစ်သော သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ရွှေးရာသုတေသနကျေးမှုအပြုံကြောင်းကို စွဲစမ်းလေ့လာလိုစိတ်အပေါ် အခြေခံသည့်အတွက် ယင်းခရီးသွားလုပ်ငန်းကို အကောင်အထည်ဖော်လိုသော နိုင်ငံများသည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ယဉ်ကျေးမှု စလေ့တုံးတမ်းများကို ထိန်းသိမ်းထားရန် လိုအပ်လှသည်။

### ထိုင်းနိုင်ငံ၏ လူထုအခြေပြု သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို စောင်းလဲကြည့်ခြင်း

Jian Ping Wang က ထိုင်းနိုင်ငံ၏ တိုင်းပြည်ဝင်ငွေ (GDP) စုစုပေါင်း၏ (၂၀၂၀) ရာခိုင်နှုန်းသည် ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှ ရရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုင်းနိုင်ငံ၏ နာမည်ကြီးသတ်စာတမ်းလောင်ပြစ်သော ဘန်ကောက်ပိုင်သတ်စာ၏ ခန့်မှန်ချက်အရ ထိုင်းနိုင်ငံ၏ ခရီးသွားလုပ်ငန်းသည် နောင်အနာဂတ်တွင်လည်း ဆက်လက်တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးနေပြီးမည် ဖြစ်သည်။

ထိုင်းနိုင်ငံတွင် ခရီးသွားလုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာသည့်နှင့်အမှု နိုင်ငံ၏ ရွှေးရာယဉ်ကျေးမှုအပေါ် ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှုများနှင့် သဘာဝသယံဇာတအပေါ် အမြတ်ထုတ်ခေါင်းပုံဖြတ်ဖွှုမှုများလည်း မလွှဲမရောင်သာ ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့သည်။

ထို့ကြောင့် ထိုင်းနိုင်ငံသားများက နိုင်ငံ၏ သဘာဝသယံဇာတများနှင့် ရွှေးရာယဉ်ကျေးမှုများကို ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းရှင်အတွက် လွန်ခဲ့သော ဆယ်စုံနှစ်အနည်းငယ်ကပင် ယင်းတို့၏ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်း အဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲခဲ့ကြသည်။ Jian Ping Wang က ထိုင်းနိုင်ငံ၏ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို အောင်မြင်သော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကြီးတို့ခဲ့အပ် ရှုမြင်နိုင်သည်ဟု ဆိုသည်။ သို့သော် ထိုင်းနိုင်ငံ၏ ခရီးသွားလုပ်ငန်းသည် နိုင်ငံတော်အဆင့် မူဝါဒနှင့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို အခြေမဆဲဘဲ လူထုအခြေပြုအဖွဲ့အစည်းများ၊ ဒေသခံများနှင့် ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီများက ဦးဆောင်သော လူထုအခြေပြု သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်း (Community Based Ecotourism – CBET) ဖြစ်သည်ဟု Wang က ဆိုထားသည်။

ဥပမာအားဖြင့် ပြောရလှုပ် ဌာနေတိုင်းရေးသားများ အများအပြားရှိသော ထိုင်းနိုင်ငံပြောက်ပိုင်းတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီများနှင့် အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများက ဒေသခံများနှင့် ပူးပေါင်းပြီး လုပ်ကိုင်နေခြင်းဖြစ်သည်။ ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီများနှင့် အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများက ဘဏ္ဍာရေးတောက်ပံ့မှုများ၊ သင်တန်းပို့ချေမှုများနှင့် ရွေးကွက်ဆိုင်ရာ အကုအညီပေးမှုများ လုပ်ဆောင်ပြီး ဒေသခံများသာက်ပုံ ပြောနေရာများ၊ လုပ်သားအင်အားများနှင့် ဒေသဆိုင်ရာက အသိပညာပဟုသုတေသနများဖြင့် ပူးပေါင်းပါဝင်ကြသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံ၏ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ မူဝါဒဖြင့် လည်းပတ်လုပ်ဆောင်နေသည် မဟုတ်သော်လည်း ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီများ အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဒေသခံများ၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လျက်ရှိသည်။ ကောင်းကျိုးသိမ်းကျိုးကို အတူတက္က လေ့လာကြရင်း အရှင်အဟုန်ဖြင့် တိုးတက်လာသော ခရီးသွားလုပ်ငန်းနှင့် သဟဇာတဖြစ်အောင် ထိုင်းနိုင်ငံကို ပြုပြင်ကြသည်။

ထိုင်းနိုင်းသည် ခရီးသွားလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သော ပြစ်ချက်များ၊ ကျော်မှုများကို ကယ်ယူ သိရှိထားသဖြင့် ရေရှည် အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေသော ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို အောင်အောင် မြင်မြင် လုပ်ဂိုလ်နိုင်ခြင်း ဖြစ်သည်။

ကျွန်ုတေသနတို့ မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့်လည်း စတင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာနေပြုဖြစ်သော ခနီးသွားလုပ်ငန်းအတွက် အဆင်သင့် ဖြစ်နေပြီးလော ဆိုသည်ကို ယခုအချင်တွင် ဖော်ခွန်းထုတ်ရပည်ဖြစ်သည်။

မွန်ပြည်နယ် ရေးမြို့နယ် ခေါ်ကေဒသရှိ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်း

မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးရပေါ်မှတ်ကိန်းများအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းများကို စတင်တံ့သါး ဖွင့်ပေးလိုက်သည့် အချိန်မှတ်၍ ကဗ္ဗာအပ်ပ်ရှိ နိုင်ငံများ၏ စိတ်ဝင်စားမှုကို ရရှိလာခဲ့သည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နည်ရာ နေရာဒေသမြောက်မြားစွာရှုရသည့်အနက် မွန်ပြည်နယ် ရေးပြိုက်ယူသည်လည်း ရင်းနှီးမြှုပ်နည်သူတို့၏ ပစ်မှတ်တစ်ခုဖြစ်လာခဲ့သည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းမှုများအာနေဖြင့် အံသင်ကျေးရွာတွင် တည်ဆောက်မည့် ကျောက်မီးသွေးစွမ်းအင်သုံး လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးစက်ရှုနှင့် ရေးမြို့နယ်အနဲ့အပြားရှိ သတ္တုတူးလွှာရေးလုပ်ငန်းမှုများကို လုပ်ဆောင်ထားပြီးဖြစ်သည်။ ရေးမြို့နယ်တွင် ပင်လယ်ကမ်းခြေမှားနှင့် ကျွန်းငယ်များ အများအပြားတည်ရှိနေသောကြောင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သောရင်းနှီးမြှုပ်နည်းမှုများ ပြုလုပ်ရန်အတွက်လည်း စိတ်ဝင်စားလာကြသည်။

Aurum Company Limited ດ ດາວການທີ່ເຄີຍພິບອາຍືດ ເລີເຕະວະຖຸ  
ກົດ້ຈູ້ມູກາ:ຖຽນ ຢູ່ເປົ້າທີ່ມີກິດັກຸ: ລູບແຫວັດຮັກ ສີທຶນຂ່າວໜີ| ດູ້ມູສ໌ກ ຍັນຕິ່ງໆ  
ກະທິເຫດນີ້ ມູນປົບປັດກົດ້ວັດທີ່ຢູ່ນີ້ ພຸດ້ກ ຕົກປົວເຫັນລົ່ງ: ລົກ້ຕ່າເລົາວິຟົນຖູນຸ  
ກະທິເຫດນີ້ ລົກ້ວິ່ມູກ ມູກ:ບູກ:ລົວຂ່າວໜີ|

ଶିଖିକ୍ଷେଣିରୁବୁବାବୁଲ୍ଲୟ ଫ୍ରାଙ୍କମୁଦୋର୍ଦ୍ଵାରାଯିନ୍ଦ୍ରିୟ (୧) ଘିନ ରୂପିଲ୍ଲାଃପ୍ରିୟ ଅଧିନିଃ (୨)  
ଘିନ ଓପ୍ରାଃତ୍ୟାଃବୁଲ୍ଲୟ ॥

အပိုင်း(၁) ခေါ်ကျမှ ကဗျာဝကမ်းခြေအစပိုင်းအထိ၊ ကဗျာဝပြောက်ဘက် တံတားအထိ

အပိုင်း (၂) ကဗျာဝကျုံးမွှေ တောင်ပိုင်းမှ တရုတ်ထောက်ကျုံးမွှေ ဖြောက်ဘက် ပင်လယ်ဝအထိ

အပိုင်း (၃) ကဗျာဝကျေးရွာတောင်ပိုင်းမ ခေါ်ကြခွောင်းဝအထိ

အပိုင်း (c) ခေါ်ကောင်းဝမ် မကျေသားခောင်းဝအထိတိဖို့ဖြစ်ကြသည်။

ကုမ္ပဏီက ယင်းတို့၏ စီမံကိန်းတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းဂို ထည့်သွင်းရောဆွဲထားပြီး ယင်းလုပ်ငန်းသည် လူထုအခြေပြုခရီးသွားလုပ်ငန်းဖြစ်စေရမည်ဟု ကတိက ထုတ်ပြုထားသည်။

Aurum Company Limited၏ မန်နေးဂျင်းဒါရိက်တာဖြစ်သူ ဦးရွှေးသွင်က “ဒီအေသက မဖွံ့ဖြိုးသေးဘူး။ ဒါပေမယ့် အခြားအေသတွေနဲ့ ယုဉ်လိုက်မယ်ဆိုရင် သဘာဝ အရင်အမြတ်တွေ သစ်တော့တွေက အများကြီးကျန်သေးတယ်။ ဒါကြောင့်မိလိုက်တော်ထိခို့ ဖွံ့ဖြိုးရေးမဲ့ ပို့နဲ့ အစီအစဉ်အသိနဲ့ ဆိုရင် ရင်နဲ့ မြှင့်နှုန်းတွေ အများကြီး ပိတ်ချော်လိုပယ် လူထုအခြေခံရေးသွားလုပ်ငန်းကိုလည်း ဖော်ဆောင်လိုပယ်။ နောက်ပြီး အေသခံကဗျာဏီ တွေကိုလည်း တိုးတက်စေနိုင်မယ် ”ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။

သို့သော်လည်း စီမံကိန်းကို ကတိဝတ်အတိုင်း လုပ်ဆောင်မည့် မလုပ်ဆောင်မည့်နှင့်ပတ်သက်ရ၏ စီမံခိမ်ပုဂ္ဂနဲ့ခြင်း၊ ဖြစ်သည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခြေားသွားလုပ်ငန်း

ရန်နှင့်မြန်မာများဘဏ္ဍာဖွင့်  
အံသင်ကျေးဇူးတွင် တည်ဆောက်ပဲ၏  
ကျောက်ခီးများမျိုးဘဏ္ဍာ  
ကျွန်စစ်ဆေးဘားပေးစောက်ရန်  
ရေးမြို့ယာယ်ဒါန်အပြောဂျီ  
သတ္တုတွေးလော်ရေး ပုဂ္ဂန်းများကို  
လုပ်ဆောင်ထားပြီးဖွင့်သပ်။  
ရေးမြို့ယာယ်တွင် ပင်ပေါက်မြှုပ်နည်းနှင့်  
ကျွန်းငွေ့ယား အာများအပြောဂျီ  
တည်နေသောကြောင့်  
ခနီးဘွားကျွန်းနှင့် ပတ်သက်သော  
ရင်နှင့်မြန်မာများ  
ပြုပိုစ်နှင့်စုစုပေါင်း  
စိတ်ဝင်စားပါကြောင်း။

လူထုအခြေပြုခနီးသွားလုပ်ငန်း စသည့် ပေါ်ဟာရများသည် ရေးပြိုက်ယိုကို ချီးသွားလုပ်ငန်း၏ ဆိုးကျိုးများမှ ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းရန်ထက် စီမံကိန်းဖြစ်မြေကိုရန်အတွက် အသုံးပြုသော လတ်တလော လူကြိုက်များသည့် စဉ်းစီးရေးပေါ်ဟာရများ ဖြစ်နေမည်ကို သံသယရှိနေကြသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံတွင် အောင်မြင်နေသော လူထုအခြေပြန်ရီးသွားလုပ်ငန်း ကဲ့သို့သော စီမံကိန်းကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းထက် ဒေသခံလူထုအပေါ် ခေါင်းပုံဖြတ်အမြတ် ထုတ်ခြင်းဖြင့်သာ လမ်းခုံးသွားမည်ကို စီးပိုင်နေရသည်။

## ଓৱা এ প্ৰেম্য বুতিৰি শি: রিম্পুপন্থ মুখৰা:

အတက်ပါကြေဆုံးသော စီးပွားရေးအပ် Aurum Company Limited ကလည်းကပ္ပါယ်များမှာ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ဘဏ္ဍာရာများကို ကျင့်ဝတ်ရန့်မလောက်ညီစွာ ရယူခဲ့သဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အရာများလုပ်နှင့်ကို အကြောင်းပြု၍ အမြတ်ထုတ်မှုများဖြစ်လာမည်ကို ဒေသခံများက စိုးရိမ်နေကြသည်။

၅၇၁၆၁၈၃၂ မြေယာအများစုသည် ပိဋက္ခလာပိုင်ဆိုင်မှုအရ သားစဉ်ဖြေးဆက်လက်ဆင့်ကမ်း ထွဲပြောင်းလာသော ပိုင်ဆိုင်မှုပျိုးသာ ဖြစ်သည်။ မြေပိုင်ရှင်အများစုတွင် မြေယာအသုံးပြုခွင့် သိပ်မဟုတ် အစိုးရက အသိအမှတ်ပြုသော မြေယာပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားကမရှိသူဖြင့် နောက်ထပ် မြေယာ (မတရား) ရယူမှုများ ဖြစ်ပွားလာမည်ကို စိုးရိမ်နေရသည်။

၁၇၆၈ ခေါ်အေသာသည်အစိုးရထာက် လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၏ သာဇာအာဏာ ပိုမိုသက်ရောက်သော အမည်းရောင်နယ်မြေအဖြစ် နှစ်ပေါင်းများစွာ သတ်မှတ်ခံထားရသဖြင့် ယင်းအေသာရို ပြည့်သူများတွင် ပြောယာပိုင်ဆိုင် အထောက်အထား ရရှိခြေ။

“သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခနီးသွားလုပ်ငန်းကို အကြောင်းပြီး အလွှာသုံးစားမှုတွေ  
ဖြစ်လာမှာကို ကျွန်တော်စိုးရို့ပါမယ်။ ဥပမာဏနေနဲ့ပြောရရင် ပြောတော်များများကို  
ဒီကလူတွေ ပိုင်ထားတယ်။ ဒါပေမယ့် တခြားအေသာမှုရှိတဲ့ ဒီမံကိန်းတွေလိုပဲ ကုၤ၏နှင့်  
အာဏာပိုင်တွေ ပေါင်းပြီးတော့ ပြောသိမှုဖြစ်လာမှာကို ကျွန်တော်ကြောက်တာ။ ဒီလို  
ခါးဖောက်မှုတွေ ဖြစ်လာမယ်ဆိုရင် ဒေသခံတို့ယောက်အနေနဲ့ ကျွန်တော်တို့ အဆင့်အရေးကို  
ကာကွယ်ရမှာပဲ”ဟု ရန်ကုန်စီးပွားရေးတက္ကသိုလ်မှ ဘွဲ့ရတန်းပြို့သူ မင်းအောင်လွင်က  
ပြောပါသည်။

သိပ္ပါ၌သာရက်နှင့် အခြားအသသီးနှံခြုံပိုင်ရှင်တစ်ညီဖြစ်သူ ကျော်ရွှာသားတစ်ဦးက “ရေးက အချိုလူတွေနဲ့ပေါင်းပြီးတော့ Aurum Company Limited က  အောင်နှင့် ပိုင်ဆိုလုပ်တော်ဘဏ် လုပ်တော်များ ပါတယ်” ကျော်တော်စိနိုင်တော်က အစိုးရနဲ့ ကုမ္ပဏီပေါင်းလုပ်မယ်ဆိုရင် ကျိုက်မရောမှာလိုပဲ မမျှတတဲ့လောက်ကြားပေးတော့တွေ ဖြစ်လာမှာကိုပဲ။ (ကျိုက်မရောတွေငါ ဘိလင်မမြဲစက်ရှုအတွက် မမြေသိမ်းယူမှု ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး လောက်ကြားစွာအနည်းငယ်သာ ပေးခဲ့သည်) ဒီအသကလူတွေက ဗုံးစာတော်ဘဏ်၊ ဒီက (မြေယာ) အရင်းအမြစ်တွေသုံးပြီး အသက်မွေးမှုကို ရှိရှိုးရင်းရင်း လုပ်နေတဲ့သူတွေ။ စိမိကန်းဖြစ်ပြီး ဘာမဟကျော်တော်မှာကို ကျော်တော် စိနိုင်တယ်”ဟု ပြောသည်။

ချင်းမိုင်တက္ကသိုလ် စီးပွားရေးဌာနပေါင်းစုမှ Dr Manot Potoporn က စိုးရိမ်ပပန်မမှားရှင် ပတ်သက်၍ အသုံးပြုသူရထောင်မှ ပြောကြားခဲ့သည်။

“မြေသိမ်းတာက ပြဿနာတစ်ခုအနေဖြင့် ဖြစ်လာမှာပဲ။ ဒါကလည်း နိုင်ငံရေးသဘော သဘာဝအရပဲ။ အရင်က ဆိုရှယ်လိုစ်စန်ကျော်သုံးခဲ့တဲ့နိုင်ငံတွေမှာ ရွေးကွာကိုပိုင်းဆိုင်ရာတွေ သိပ်မဖွံ့ဖြိုးဘူး။ အာဏာရထားသူတွေက မြေယာကို ယယ်ယူတာထက်သိမ်းယူတာကို ဖိုလ်ပုဂ္ဂတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံက တိုင်းရှင်းသားပေါင်းစုနေထိုင်တဲ့ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံဖြစ်တယ်။ ပြီးတော့ တိုင်းရှင်းသားအချင်းချင်းကြားမှာ ဆက်ဆံရေးပြေလည်ဖို့ ပြန်လည်လုပ်ဆောင်ရော်ရမှာတွေလည်း ရှိတယ်။ စီမံကိန်းကြောင့် ဆုံးရှုံးနိုင်နာမယ့်သူတွေကို မျှတဲ့လော်ကြော်တွေ ပေးချေဖို့လိုပါတယ်။ စီမံကိန်းဒေသမှာ အဆိုးကိုးတွေဖြစ်မလာစေဖို့

အကောင်းကျိုးနဲ့ အဆိုးကျိုးကို သေခြာချိန်ဆြေး လုပ်ဆောင်ဖိလိုပါတယ်”ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်အတွေအကြံအရ ပြောရမယ်ဆိုရင် စီမံ့သေးဖူးဖြူး ဒါရိုးသွားတော်ကို ဆွဲဆောင်ဖို့အတွက် ထိုးနိုင်ငံက အမျိုးသမီးတွေဟာ လိုင်အလုပ်သမတွေ ဖြစ်သွားကြတယ်။ လူကြိုက်များတဲ့ နိုင်ငံခြားက ယဉ်ကျေးမှုတွေ ရောက်လာရင် ဒီကရိုးရာဝလေ့တွေကို ထိနိုက် မယ်။ ထိုင်းမှာဖြစ်နေတာတွေကိုဖြင်းပြီး ကျွန်တော်စိတ်မယက်သာဘူး။ အဲလို့မိကိန်းတွေ ဖြစ်လာရင် ကျွန်တော်တို့ဒေသအတွက်လည်း စိုးနိုင်တယ်။ ကျွန်တော်အဖြင့်ကတော့ အစိုးရ အနေနဲ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေကို မဖိတ်ခေါ်ခင်မှာ ကိုယ့်ဒေသမှာရှိတဲ့ ပြည်သူတွေ ခေတ်ပေါ်ယဉ်ကျေးမှုလောင်းမိုးတာ မခံရအောင် အရွင်ကာကုယ်ထားသင့်တယ်”ဟု ပြောပါသည်။

## ရေးမြို့နယ်၏ အနာဂတ်က ဘာလဲ

အရင်းရှင်စီးပွားရေးစနစ်တွင် ဈေးကွက်စနစ်နှင့် အစိုးရ၏ အခြေခံအကျဆုံး ရည်ရွယ်ချက်မှာ ကောင်းမွန်သော စီးပွားရေးစနစ်တည်ဆောက်ရန်နှင့် အမြတ်အစွမ်းများ တိုးပွားရန်ဖြစ်သည်။ သို့သော် ဒေသခံပြည်သူတို့၏ လူမှုဘဝါနှင့် သဘာဝအရင်းအမြတ်များကို ထိနိုက်ပျက်စီးပေပါက အွန်ရာယ်ဖြစ်လာမည်ဖြစ်သည်။ ထိုင်းနိုင်ငံ၏ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ခရီးသွားလုပ်ငန်းက လူမှုများဆိုင်ရာ တာဝန်ယူတော်ဝန်းမှုများ ရှိနေသည်ပြင် အကျိုးအမြတ် များစွာ ဖြစ်တွင်းနေသောကြောင့် ငါးပုံအတိုင်း မြှိုက်မာနိုင်တွင် အကောင်အထည်ဖော်လုပ်ဆောင်ရန်မှာလည်း ဖြစ်နိုင်ချောက်ပါးလာသည်။

အစိုးရသာမက ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီများပါ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုမပါ၍သော မြန်မာနိုင်ငံ အတွက် စစ်ပုန်သော သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို အကောင်အထည်ဖော်ရန်မှာ များစွာ ခက်ခဲလှသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ရှိမံကိန်းများ မြောက်မြားစွာ ရှိနေသော်လည်း တိကျေသေချာသော သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နည်းပါ။ ဟာ မရှိသေးချေ။ ရေးမြှိုက်နယ်ကူးသို့သော ဒေသများတွင် ဒေသခံပြည်သူကို ကာကွယ် ပေးလိုပါက နိုင်တော်အစိုးရအနေဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရာတွင် အဖွဲ့အစည်းပေါင်းစုနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သည်။ အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းများအပြင် အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဒေသခံပြည်သူလူထုများ၊ သဘာဝပတ်ဝန်ကျင်ဆိုင်ရာ အသင်းအဖွဲ့များနှင့် သက်ဆိုင်ရာ အခြားသောအဖွဲ့အစည်းများကိုပါ ပါဝင်ခွင့် ပေးအပ်ရမည် ဖြစ်သည်။

လူသဘောသဘာဝအရ နယ်ပြုဒေသအသစ်ထိ သွားရောက်လည်ပတ်လိုက်သည်။ လူပသော သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ခံစားလိုက်သည်။ ဌာနနှင့်ရင်းသားတို့၏ရီးရာလေးထုံးတိုင်းနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအမွှေအနှစ်များကို လေ့လာလိုက်သည်။ သဘာဝအရင်းအမြစ်များနှင့် ရီးရာယဉ်ကျေးမှုကို ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရန်မှာ အဖွဲ့အစည်းအားလုံးအတွက် အာရုံးကြီးခံးသော တာဝန်ထုတ္တရားဖြစ်သည်။

အချုပ်အားဖြင့်ဆိုရလှုပ် ရေးမြို့နယ် ဒေါကာဒေသတွင် ခရီးသွားလုပ်ငန်းစီမံကိန်းလုပ်ဆောင်မည်ဆိုပါက ဒေသခံပြည်သူက မျှော်လင့်ထားသော ဒေသခံလူတွေအကျိုးကိုဖြစ်ပွားစေသော သဘာဝပတ်ငန်းကျင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းစစ်စစ် အမှန်တကယ် ဖြစ်လာမည် ဟောဆိုသော်ကို စိတ်ဆက်ဖိုက် အောင်ကြုံသောကျင့်မှုများ ဖြစ်သော်။

OCO:SC

תְּמִימָנָה

• • •

## မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေါ်ရှင်းမှု

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေါ်ရှင်းကို ဘဏ်က ခုနစ် လူထုလူပုံရားမှုတွင် ပါဝင်ခဲ့သည့် ဒီမိုကာရေစိစနစ်ကို အားပေးထောက်ခံ သော ကျောင်းသားများ၊ တက်ကြွာလှုပ်ရှားသူများ၊ မွန်လူထုခေါင်းဆောင်များနှင့် လူထုများ စုပေါင်းတည်ထောင်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဒီမိုကာရေစိစနစ် ထွန်းကားရေး၊ လူအခွင့်အရေး ရရှိရေးနှင့် စစ်မှုန်သော်လို့ခြင်း ပေါ်ပေါက်လာရေးတို့ကို အစိုက်ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့်ထားရှိကာ ထူးထောင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေါ်ရှင်းသည် အကျိုးအဖြတ်မယူသော လူအခွင့်အရေးအဖွဲ့တွဲဖွံ့ဖြိုးပြီး အဖွဲ့ဝင်များအားလုံးသည် တူညီသော ရည်မှန်းချက်ပန်းတိုင်ကို တူညီသော အတွေးအမြင်များဖြင့် ချိတ်ကြော်သော စေတန္ဒုဝန်ထမ်းများ ဖြစ်သည်။ မွန်ဒေသနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်းဒေသများမှ လူအခွင့်အရေး အခြေအ နေများကို စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဒီမိုကာရေစိစနစ် ထွန်းကားလာစေရန် အေားဆိုင်ရာ တိုင်းရင်းသား လူ အခွင့်အရေးအဖွဲ့တွဲဖွံ့ဖြိုးအနေဖြင့် ကျောတာဝန်ကို ထမ်းဆောင်လျှက်ရှိရသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးများ အရှင်းအဟန်ဖြင့် ပေါ်ပေါက်လာစေရန် လူအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များ ပြန်ဝေါ်ခြင်းနှင့် အစိရင်းစာများ ထုတ်ဝေခြင်းဖြင့် တွန်းအား ပေးလျှက်ရှိသည်။ မွန်လူထုအသံ့ဟူသော လူအခွင့်အရေးစာတောင်ကို ပုံမှန်ထုတ်ဝေလျက်ရှိပြီး လူအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အစိရင်းစာ များကိုလည်း အခါအားလျှော်စွာ ထုတ်ဝေလျက် ရှိသည်။

### ပန်းတိုင်

နိုင်းသားအားလုံး လူအခွင့်အရေးကို အပြည့်အဝ ရရှိခံစားနိုင်စေရန်။

### ရည်ရွယ်ချက်

- (က) လူအခွင့်အရေးနှင့် ပတ်သက်သော သတင်းအချက်အလက်များ ပြည်သူလူထုအကြား ပိုမိုပွဲနှုန်းသိရှိနိုင်စေရန်။
- (ဂ) လူအခွင့်အရေးနှင့် ပတ်သက်ပြီး ပြည်သူလူထုကို ပညာပေး လုံးဆော်ရန်။
- (ရ) လူအခွင့်အရေးနှင့် ပတ်သက်သည့် လှုပ်ရှားမှုများတွင် ပြည်သူများ ပူးပေါင်းပါဝင်လာစေရန်။

## ဘဖတ်ယူဓိတ်ဆွေများထံမှ ဝေနှုန်းကြံပြုဗျာ တောင်းခံမှု

ချို့စေလေးစားအပ်ပါသော စာဖတ်သူမြတ်ဆွေများခင်များ

မြန်မာနိုင်ငံ လူအခွင့်အရေးကို ကာကွယ်ဖြို့တင်ရန် ရည်ရွယ်ပြီး မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေါ်ရှင်းမှ လူအခွင့်အရေးစာတောင် ကို ထုတ်ဝေလျှက်ရှိသည်။ သတင်းအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်ပြီး တိကျေသေချာစေရန် အကြံ့ကြံ့ အထပ်ထပ် စိစစ်အတည်ပြုယူများ ဆောင်ရွက်နေရသဖြင့် အချို့နောက်ကျခြင်းများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါက စာဖတ်သူ မိတ်ဆွေများအနေဖြင့် နားလည်ပေးစေလိုကြောင်း မွန်ပြည်လူအ ခွင့်အရေးဖောင်ဒေါ်ရှင်းမှ ပန်ကြားအပ်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ထံသို့ ဝေဖန်အကြံပြုဗျာများ ပေးပို့လိုလျှင်ဖြစ်စေ စာတောင်များအား လက်ခံရယူလိုလျှင်ဖြစ်စေ အောက်ပါလိပ်စာအတိုင်း လိမ်းမျှပြီး ပေးပို့တောင်းခံနိုင်ပါသည်။

ရိုးသေလေးစားစွာဖြင့်

ဒါရိုက်တာ

မွန်ပြည်လူအခွင့်အရေးဖောင်ဒေါ်ရှင်း



## နေစားဒာဂုံသမားရှားပါးခြင်းကြောင့် ကမာဝက်ပယ်သမားများ၏ ပယ်သမုပ္နာနှင့်အားနည်း

နူလိုင် ၂၄ ၂၀၁၅

မွန်ပြည်နယ်၊ မှုဒ္ဓိဗြားနယ်၊ ကမာဝက် မြို့နယ်ခွဲ့တွင် နေစား အလုပ်သမားအဖြစ် အလုပ်လုပ်ကိုင်သူ ရှားပါးလျက်ရှိကြောင်း ဒေသခံ လယ်သမားများ၏ ပြောကြားချက်အရ သိရှိရသည်။ အလုပ်သမား ရှားပါးခြင်းပြဿနာကို ဖြော်ပြန်အတွက် လယ်သမားများအနေဖြင့် အထွက်နှုန်းကျေသင်းစေသည့် စိုက်ပိုးရေးစနစ်ကို အသုံးပြုနေရကြောင်း လည်း သိရသည်။

ကမာဝက်မြို့နယ်ခွဲ့ ကလေ့သေ့ကျေးရွာမှ နိုင်နေဝါဒ်က ယခုနှစ်ပိုင်းအတွင်း နေစားအလုပ်သမားများ ရှားပါးလျက်ရှိကြောင်း စားဝတ်နေရေး အလွန်ခေါ်ခဲ့သောလူများသာ နေစားအလုပ်သမားအဖြစ် အလုပ်လုပ်ကိုင်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

လွန်ခဲ့သောနှစ်များတွင် ရန်ကုန်၊ ပဲခူးမှ အလုပ်သမားများက မိုးရာသီတွင် မွန်ပြည်နယ်သို့ပြော်ဆော်ကြပြီး နေစား အလုပ်သမား အဖြစ် အလုပ်လုပ်ကိုင်ခဲ့ကြသော်လည်း ယုအာခါတွင် ထိုကဲ့သို့ လုပ်ကိုင်သူရှားပါးသားပြီဖြစ်ကြောင်း ငါးက ဆက်ပြောပါသည်။

အခြားဒေသများတွင် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပေါ်ပေါက်လာခြင်းနှင့် နေစားအလုပ်သမားများ၏ လုပ်ခံစွင်စွဲ ထိုးတက်လာမှ မရှိခြင်းတို့ကြောင့် နေစားလုပ်ကိုင်သူ ရှားပါးလာခြင်းဖြစ်သည်။ နေစားအလုပ်သမားတစ်ဦးလျှင် အမျိုးသား (၅၀၀၀) ကျပ် အမျိုးသာမီး (၄၀၀၀) ကျပ် ပေးချေကြောင်း သိရသည်။

ဒေသခံလယ်သမားတစ်ဦး၏ ပြောကြားချက်အရ နေစား

အလုပ်သမား ရှားပါးလာခြင်းက ကမာဝက်ဒေသကို များစွာခွဲကြ ရောက်စောင်ကြောင်း အလုပ်သမားမရှိခြင်းကြောင့် ရှိသမျှလယ်ကော အားလုံးတွင် စိုက်ပိုးမှုမပြုလုပ်စိုင်ကြောင်း အလုပ်သမားအင်အား အနည်းငယ်သာ အသုံးပြုရသော အထွက်နှုန်းနည်းသည့် စိုက်ပိုးနည်းကို အသုံးပြုနေရကြောင်း သိရသည်။

နေစားအလုပ်သမားရှားပြုသော ယခင်အသိုင့် ကာလတွင် စပါးပိုးပင်များကို နှုတ်ယူပြီး စနစ်တကျပြန်လည်စိုက်ပိုးသော (အထွက်နှုန်းများသည်) စနစ်ကို အသုံးပြုနိုင်သော်လည်း ယုကဲ့သို့အလုပ်သမားရှားပါးသို့တွင် အထွက်နှုန်းနည်းပါးသည့် လယ်မြေတွင်တို့ကိုရှိပိုးစွဲကြသည့် စနစ်ကိုသာ အသုံးပြုနေရသည်။

“အခုအချိန်မှာတော့ (၁၀) ကေလောက်ပဲ ကျွန်တော် စိုက်နိုင်တော့တယ်။ အရင်ကတော့ ရှိသမျှကေတွေ အကုန်စိုက်တာပေါ်များ ဒီနှစ်တော့ ကိုယ့်ဟာကိုယ် တစ်စိုက်စိုက် ဝက်ကို အလုပ်သမားရှား အလိုလုပ်နေရတယ်။ ကုန်ကျစရိတ်တွေ အကုန်လုံးနှုတ်လိုက်ရင် ကျွန်တော့မှာ ပပါးတန်ချိန် (၁၀၀) လောက်ပဲ ကျွန်တော်။ ပပါးစိုက်တာက ငင်ငွေကောင်းတဲ့အလုပ် မဟုတ်တော့ဘူး။ ဒီနှစ်မှာ အသိုင်းအများကြီးပေးပြီးတော့လည်း လုပ်ရတယ်။ ဒါကြောင့် တစ်ချို့လယ်သမားတွေက သူတို့လယ်တွေကို ပစ်ပြီး ထိုင်းရှား အလုပ်သားလုပ်ကြတာ၊ တစ်ချို့လယ်သမားတွေက လယ်လုပ်ချင်တော့ သူတို့လယ်တွေကို တစ်ခြားသူတွေဆီ ရောင်းလိုက်တာတယ်”ဟု နိုင်နေဝါဒ်က ပြောပြုပါသည်။